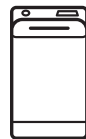


EW2TN5261E



BG Перална машина
HR Perilica rublja

Ръководство за употреба
Upute za uporabu

2
33

СЪДЪРЖАНИЕ

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	3
2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	5
3. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА.....	7
4. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ.....	8
5. ИНСТАЛИРАНЕ.....	8
6. КОМАНДНО ТАБЛО.....	11
7. ТАБЛИЦА НА ПРОГРАМИТЕ.....	12
8. ОПЦИИ.....	16
9. НАСТРОЙКИ.....	17
10. ПРЕДИ ПЪРВОНАЧАЛНА УПОТРЕБА.....	18
11. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА.....	18
12. ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ.....	21
13. ГРИЖИ И ПОЧИСТВАНЕ.....	23
14. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ.....	26
15. СТОЙНОСТИ НА ПОТРЕБЛЕНИЕ.....	29
16. КРАТКО РЪКОВОДСТВО.....	31

МИСЛИМ ЗА ВАС

Благодарим Ви, че закупихте уред на Electrolux. Избрахте продукт, който носи в себе си десетилетия професионален опит и иновации. Оригинален и стилен, той е създаден с мисъл за Вас. Затова, когато го използвате, можете да сте сигурни, че всеки път ще постигате страхотни резултати.

Добре дошли в Electrolux.

Посетете нашия уебсайт за:



Вижте полезни съвети за употреба, брошури, отстраняване на неизправности, информация за сервиз и ремонт:

www.electrolux.com/support



Регистрирайте Вашия продукт за по-добро обслужване:

www.registerelectrolux.com



Купете аксесоари, консумативи и оригинални резервни части за Вашия уред:

www.electrolux.com/shop

ОБСЛУЖВАНЕ НА КЛИЕНТИ


Винаги използвайте оригинални резервни части.

Когато се свързвате с нашия оторизиран отдел „Обслужване“, трябва да имате под ръка следната информация: Модел, PNC, сериен номер.

Информацията може да бъде открита на табелката с основни данни

 Предупреждение / Внимание—Информация за безопасност

 Обща информация и съвети

 Информация за околната среда

Запазваме си правото на изменения.

1. ⚠ ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Преди монтирането и употребата на уреда внимателно прочетете предоставените инструкции. Производителят не е отговорен за наранявания или повреди в резултат на неправилна инсталация или употреба. Винаги дръжте инструкциите на безопасно и лесно достъпно място за справка в бъдеще.

1.1 Безопасност за деца и лица в уязвимо положение

- Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст, както и от лица с намалени физически, сетивни и умствени възможности или от лица без опит и познания, само ако те са под наблюдение или бъдат инструктирани относно безопасната употреба на уреда и разбират възможните рискове.
- Деца между 3- и 8-годишна възраст и хора с тежки или комплексни увреждания трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.
- Деца под 3-годишна възраст трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.
- Децата трябва да бъдат под наблюдение, за да се гарантира, че не си играят с уреда.
- Дръжте всички опаковки далече от деца и изхвърлете опаковките по местните правила.
- Пазете препаратите далеч от деца.
- Пазете децата и домашните любимци далеч от уреда, когато вратата е отворена.
- Деца не трябва да извършват почистване или поддръжка на уреда, когато са без надзор.

1.2 Обща безопасност

- Не променяйте предназначението на уреда.

- Този уред е предназначен за употреба в домашни условия и подобни приложения, като:
 - кухненски зони за персонал в магазини, офиси и други работни среди;
 - от клиенти в хотели, мотели, помещения за краткосрочен наем и други среди от жилищен тип;
 - зони за обща употреба в блокове или обществени перални.
- Максималното зареждане на уреда е 6 кг. Не превишавайте обема за максимално зареждане за всяка програма (вижте глава „Програми“).
- Налягането на водата, постъпваща мрежата, трябва да е между 0,5 bar (0,05 MPa) и 8 bar (0,8 MPa).
- Вентилационният отвор в основата не бива да бъде покриван от килим или други постелки за под.
- Уредът трябва да е свързан към водопровода с новопредоставения комплект маркучи или други такива, предоставени от оторизирания сервизен център.
- Не използвайте стари меки връзки.
- Ако охранващият кабел е повреден, той трябва да се смени от производителя, негов оторизиран сервизен център или квалифицирано лице, за да се избегне опасност.
- Преди извършване на поддръжка на уреда, изключете го и извадете щепсела от контакта.
- Не почиствайте уреда чрез пръскане с вода под налягане и/или пара.
- Почистете уреда с влажна кърпа. Използвайте само неутрални препарати. Не използвайте абразивни кърпи, разтворители или метални предмети.

2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

2.1 Инсталиране



Инсталацията трябва да отговаря на съответните национални разпоредби.

- Извадете всички опаковки и болтове за превозване, включително гумената втулка с пластмасов разделител.
- Дръжте транзитните болтове на сигурно място. Ако уредът ще се мести в бъдеще, те трябва да се монтират отново, за да се заключи барабана и да се предотврати вътрешно нараняване.
- Винаги внимавайте, когато местите уреда, тъй като е тежък. Винаги използвайте предпазни ръкавици и затворени обувки.
- Следвайте инструкциите за инсталиране, приложени към уреда.
- Не монтирайте и не използвайте повреден уред.
- Не инсталирайте и не използвайте уреда, когато температурата може да е по ниска от 0°C или когато е изложен на атмосферни влияния.
- Подът, където ще се монтира уредът, трябва да е равен, стабилен, устойчив на топлина и чист.
- Уверете се, че има циркулация на въздух между уреда и пода.
- Когато уредът е поставен в постоянното си положение, проверете дали е напълно нивелиран с помощта на нивелир. Ако не е, наместете крачетата.
- Не инсталирайте уреда директно над отточния канал.
- Не пръскайте вода върху уреда и не го излагайте на прекомерна влажност.
- Не монтирайте уреда там, където капакът на уреда не може да се отвори напълно.
- Не поставяйте контейнер за събиране на евентуален теч на вода под уреда. Свържете се със Оторизиран сервизен център, за да проверите кой аксесоар може да използвате.

2.2 Свързване към електрическата мрежа



ВНИМАНИЕ!

Риск от пожар или токов удар.

- Уредът трябва да е заземен.
- Винаги използвайте правилно монтиран контакт със защита от токов удар.
- Уверете се, че параметрите на табелката с технически данни са съвместими с електрическите данни на захранващата мрежа.
- Не използвайте разклонители или адаптери с много входове.
- Внимавайте да не повредите захранващия щепсел и захранващия кабел. Ако захранващият кабел трябва да бъде подменен, това трябва да бъде извършено от нашия оторизиран сервизен център.
- Свържете кабела за захранването към контакта единствено в края на инсталацията. Уверете се, че щепселът за захранване е достъпен след инсталирането.
- Не пипайте захранващия кабел или щепсела с мокри ръце.
- Не издърпвайте захранващия кабел, за да изключите уреда. Винаги издърпвайте щепсела на захранването.

2.3 Свързване към водопровод

- Температурата на входната вода не трябва да надвишава 25 °C.
- Не причинявайте щети на маркучите за вода.
- Преди свързване с нови тръби, неизползвани дълго време, по които са правени ремонти или са прикачени нови устройства (водомери, и т.н.), оставете водата да тече, докато не се избистри.
- Уверете се, че няма видими течове по време на и след първото използване на уреда.
- Не използвайте маркуч за удължаване, ако маркучите за

- подаване на вода са твърде къси. Свържете се с оторизирания сервизен център за подмяна на маркучите за подаване на вода.
- Докато разпаковате уреда е възможно да видите вода да се излива от източващия маркуч. Това се дължи на тестването на уреда с използване на вода в завода.
 - Можете да удължите маркуча за оттичане до максимум 400 см. Свържете се с оторизирания сервизен център за другия маркуч за оттичане и удължителя.
 - Уверете се, че има достъп до крана след инсталацията.

2.4 Употреба



ВНИМАНИЕ!

Опасност от нараняване, токов удар, пожар, изгаряне или повреда на уреда.

- Следвайте инструкциите върху опаковката на перилния препарат.
- Не поставяйте запалими продукти или предмети, които са намокрени със запалими продукти, в близост до уреда или върху него.
- Не перете платове, които са силно замърсени с масло, грес или други мазни вещества. Това може да повреди гумените части на пералната машина. Такива платове трябва да бъдат изпрани предварително на ръка, преди да бъдат заредени в пералната машина.
- Уверете се, че всички метални предмети са свалени от прането.

2.5 Обслужване

- За поправка на уреда се свържете с оторизирания сервизен център. Използвайте само оригинални резервни части.
- Моля, имайте предвид, че собственооръчната поправка или поправка, която не е извършена от специалист, може да има последици, свързани с безопасността, и да анулира гаранцията.

- Следните резервни части ще бъдат налични в рамките на 10 години след като моделът е спрял от производство: мотор и четки за мотор, трансмисия между мотор и барабан, помпи, амортизатори и пружини, барабан за измиване, главина на барабан и съответните лагери, нагреватели и нагриващи елементи, вкл. термпомпи, тръби и съответното оборудване, като маркучи, клапани, филтри и спираци водата клапани, печатни платки, електронни дисплеи, клавишни превключватели, термостати и датчици, софтуер и фирмуер, вкл. зануляване на софтуер, врата, панти за врата и уплътнители, други уплътнители, комплект за заключване за врата, пластмасова периферия, като дозатор за миеш препарат. Моля, имайте предвид, че някои от тези резервни части са налични само за професионални техници и не всички резервни части са подходящи за всички модели.
- Относно лампата(ите) вътре в този продукт и резервните лампи, продавани отделно: Тези лампи са предназначени да издържат на екстремни физически условия в домакински уреди, като температура, вибрации, влажност или са предназначени да сигнализират информация за работното състояние на уреда. Те не са предназначени за използване в други приложения и не са подходящи за осветяване на помещения в домакинството.

2.6 Изхвърляне



ВНИМАНИЕ!

Риск от нараняване или задушаване.

- Изключете уреда от електрозахранването и водоподаването.
- Извадете захранващия ел. кабел в близост до уреда и го изхвърлете.
- Премахнете дръжката на вратичката, за да предотвратите

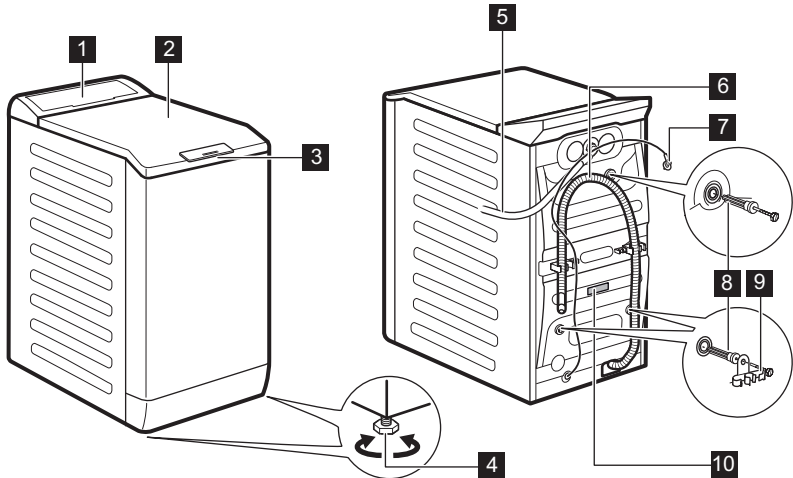
заклещването на деца или домашни любимци в барабана.

- Изхвърлете уреда в съответствие с местните изисквания за изхвърляне

на "Отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО)".

3. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА

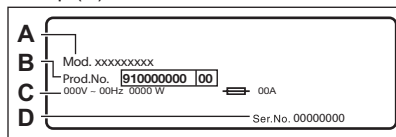
3.1 Преглед на уреда



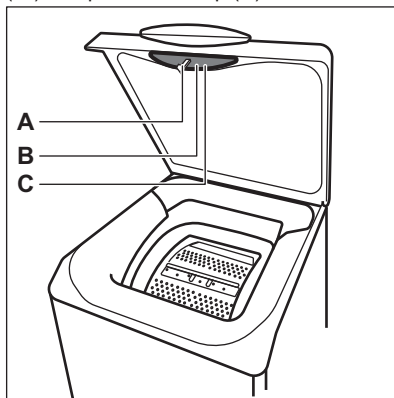
- | | |
|--|--------------------------------------|
| 1 Контролен панел | 7 Захранващ кабел |
| 2 Капак | 8 Транспортни болтове |
| 3 Дръжка на капака | 9 Опора на маркуча |
| 4 Крачета за изравняване на уреда | 10 Табелка с технически данни |
| 5 Входящ маркуч | |
| 6 Маркуч за оттичане | |

Информация за регистрацията на продукта.

Табелката с данни съдържа името на модела (A), продуктовия номер (B), електрическите данни (C) и серийния номер (D).



Информационният етикет съдържа името на модела (A), продуктовия номер (B), и серийния номер (C).



4. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Измерение	Ширина/ Височина/ Обща дълбочина	39,7 см /89,0 см /59,9 см
Електрическо свързване	Волтаж	230 V
	Приблизителна мощност	2200 W
	Бушон	10 A
	Честота	50 Hz
Ниво на защита срещу навлизане на твърди частици и влага, осигурено от защитното покритие, освен в случаите, когато оборудването с ниско напрежение не разполага със защита срещу влага		IPX4
Налягане на водоподаване	Минимум	0,5 бара (0,05 MPa)
	Максимум	8 бара (0,8 MPa)
Водоснабдяване ¹⁾		Студена вода
Максимално зареждане	Памук	6 кг
Скорост на центрофуга	Максимална скорост на центрофугиране	1151 rpm

¹⁾ Свържете маркуча за водоснабдяване към кран с резба 3/4" цола.

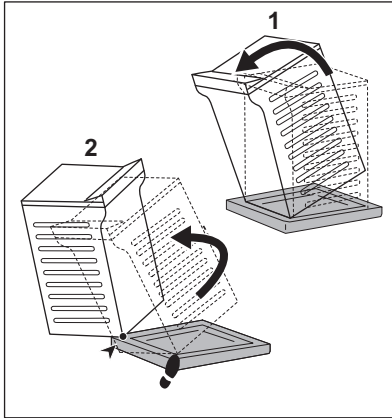
5. ИНСТАЛИРАНЕ



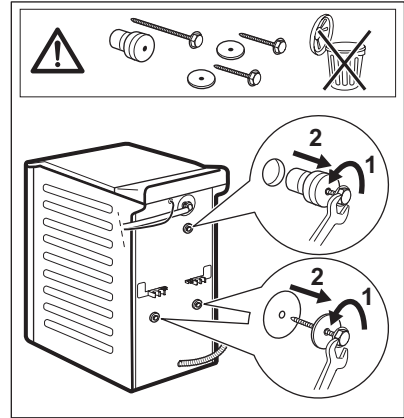
ВНИМАНИЕ!
Вж. глава "Безопасност".

5.1 Разопаковане и позициониране

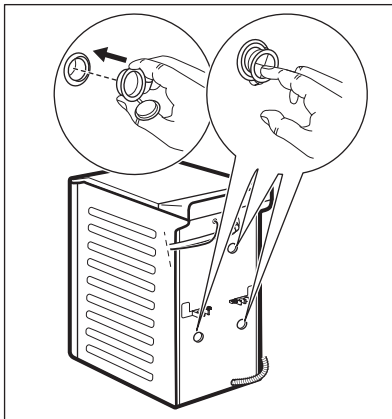
1.



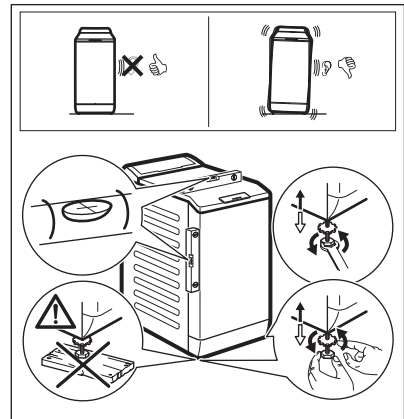
2.



3.



4.



Препоръчваме да запазите опаковките и транспортните болтове, в случай че Ви се наложи транспортиране на уреда.

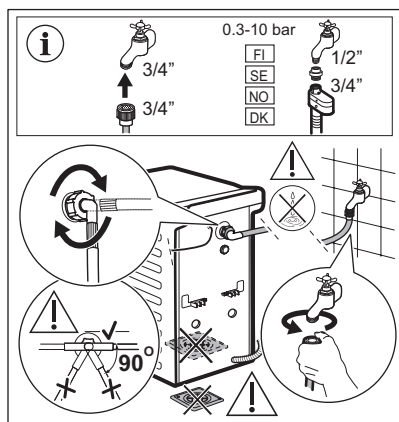
Регулирайте уреда правилно, за да предотвратите вибрациите, шума и движението му, когато работи.



ВНИМАНИЕ!

Не поставяйте картонени, дървени или подобни материали под уреда, за да регулирате нивото.

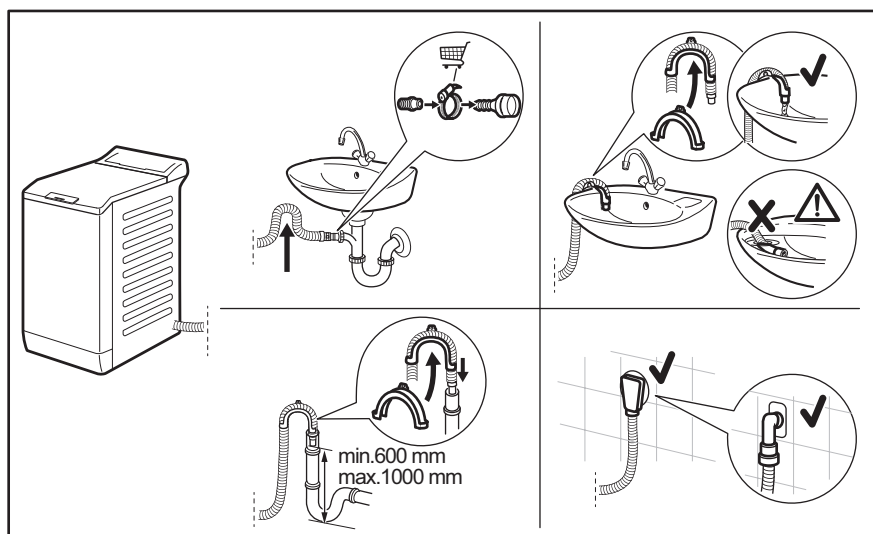
5.2 Маркучът за подаване на вода



Акcesoарите, доставени с уреда, могат да варират в зависимост от модела.

i Уверете се, че няма повреди на маркучите и няма течове от съединителите. Не използвайте удължение за маркуч, ако маркучът за подаване на вода е твърде къс. Свържете се със сервисния център за подмяна на маркуча за подаване на вода.

5.3 Източване на вода



Отводнителният канал трябва да е на височина не по-малка от 600 mm и не по-голяма от 1000 mm.

Можете да удължите маркуча за източване до максимум 4000 mm. Свържете се с оторизирания сервисен център за другия маркуч за източване и удължението.

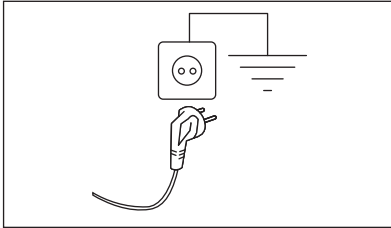
5.4 Електрическо свързване

В края на монтажа можеш да свържете захранващия кабел към контакта.

Табелата с етикети и глава „Технически данни“ указват необходимите електрически характеристики. Уверете се, че са съвместими с електрозахранването.

Проверете дали домашната Ви електроинсталация може да поеме максималното натоварване, което се изисква, като също така вземете под внимание всички останали работещи електроуреди.

Свържете уреда към заземен контакт.



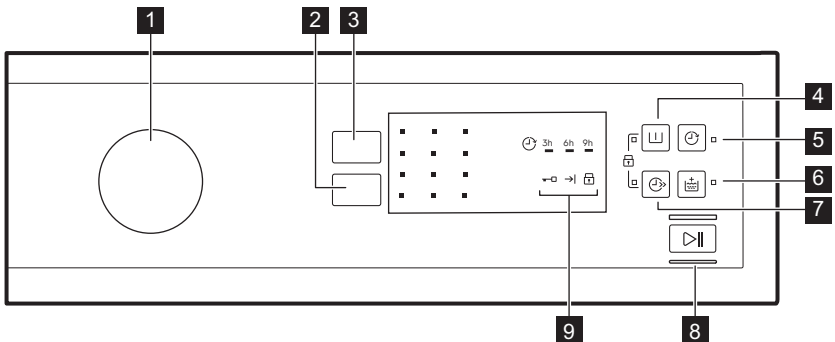
Когато уредът е инсталиран, захранващият кабел трябва да бъде лесно достъпен.

При необходимост от електрическо обслужване по монтажа на уреда, свържете се с нашия оторизиран сервизен център.

Производителят не носи отговорност за щети или наранявания при неспазване на гореизложените предпазни мерки за безопасност.




6. КОМАНДНО ТАБЛО

6.1 Описание на контролния панел




- | | |
|--|---|
| <p>1 Бутон за програми</p> <p>2 Spin сензорен бутон за намаляване</p> <p>3 Temp. сензорен бутон</p> <p>4 Prewash сензорен бутон </p> <p>5 Delay сензорен бутон </p> <p>6 Extra Rinse сензорен бутон </p> | <p>7 Quick сензорен бутон </p> <p>8 Start/Pause сензорен бутон </p> <p>9 Индикатори
Индикаторна лампа за заключена врата </p> <p>Индикатор за край на цикъл </p> <p>Индикатор за защита от деца </p> |
|--|---|

7. ТАБЛИЦА НА ПРОГРАМИТЕ

Програма Температура по подразбира- не Температурен диапазон	Скорост на центро- фугиране за справка Обхват на скоростта на центро- фугата	Мак- си- мал- но ко- личе- ство за за- ре- ждане	Описание на програма (Вид пране и степен на замърсяване)
Програми за пране			
Eco 40-60 40 °C ¹⁾	1200 об./ мин. (1200– 400 об./мин.)	6 кг	Бели и цветни памучни тъкани. Нормално замърсени дрехи. Консумацията на енергия намалява и времетраенето на програмата за пране се удължава и осигурява добри резултати от прането.
Cottons 40°C 90°C - студено	1200 об./ мин. (1200– 400 об./мин.)	6 кг	Бял памук и цветен памук. Нормално, силно и леко замърсени дрехи.
Synthetics 40°C 60°C - студено	1200 об./ мин. (1200– 400 об./мин.)	3 кг	Синтетични и смесени тъкани. Нормално замърсени дрехи.
Delicates 30°C 40°C - студено	1200 об./ мин. (1200– 400 об./мин.)	2 кг	Деликатни тъкани като акрил, вискоза и смесени тъкани, изискващи нежно изпиране. Нормално и леко замърсени дрехи.
Специални програми			
 _{min} Express Care 40°C 60°C – студена вода	1200 об./мин (1200 – 400 об./мин.)	3 кг	Памучни и синтетични дрехи. Програма за бързо пране на ежедневни дрехи. Нормално и леко замърсени дрехи.
 _{min} Rapid 30min 40°C 40°C – 30°C	1200 об./мин (1200– 400 об./мин.)	3 кг	Синтетични дрехи и дрехи от смесени тъкани. Леко замърсени дрехи.
 _{min} Rapid 14min 30°C	800 об./мин (800– 400 об./мин.)	1,5 кг	Синтетични дрехи и дрехи от смесени тъкани. Много леко замърсени дрехи и дрехи, които имат нужда от освежаване.
Допълнителни програми за пране			

Програма Температура по подразбиране Температурен диапазон	Скорост на центро- фугиране за справка Обхват на скоростта на центро- фугата	Мак- си- мал- но ко- личе- ство за за- ре- ждане	Описание на програма (Вид пране и степен на замърсяване)
Spin	1200 об./ мин. (1200– 400 об./мин.)	6 кг	Всички тъкани освен вълнени и деликатни материи. За центрофугиране на прането и изпомпване на водата от барабана.
Drain	-	6 кг	За източване на водата в барабана. Всякакви тъкани.
Rinse	1200 об./ мин. (1200– 400 об./мин.)	6 кг	За изплакване и центрофугиране на прането. Всякакви дрехи, освен вълнени и много деликатни дрехи. Намалете скоростта на центрофугиране според типа пране.
Anti-allergy 60°C	1200 об./мин (1200 – 400 об./мин.)	6 кг	Бели памучни тъкани. Тази програма премахва микроорганизмите, благодарение на фаза на изпиране с температура поддържана над 60°C за няколко минути. Това подпомага премахването на микроби, бактерии, микроорганизми и частици. Допълнителна фаза на изплакване осигурява подходящо премахване на остатъци от препарат и полени/алергени. По този начин прането е по-ефективно.
Downing Jacket 40°C 60°C – студено	800 об./ мин. (800 – 400 об./мин.)	2 кг	Специална програма за единични синтетични одеяла, олекотени завивки, кувертюри за легло и др.
Sport 30°C 40°C - студено	1200 об./ мин. (1200 – 400 об./мин.)	2,5 кг	Синтетични и деликатни дрехи. Леко замърсени дрехи или дрехи за освежаване.

Програма Температура по подразбиране Температурен диапазон	Скорост на центро- фугиране за справка Обхват на скоростта на центро- фугата	Мак- си- мал- но ко- личе- ство за за- ре- ждане	Описание на програма (Вид пране и степен на замърсяване)
 Wool/Silk 40°C 40°C - студено	1200 об./ мин. (1200 – 400 об./мин.)	1 кг	Вълна, подходяща за пране в пералня, вълна за ръчно пране и деликатни тъкани със символ „ръчно пране“.2).

1) Съгласно Регламент (ЕС) № 2019/2023 на Комисията, тази програма с настройка на 40°C е подходяща за изпиране на нормално замърсени памучни тъкани, определени за изпиране на 40°C или 60°C заедно в един цикъл.





















За достигната температура на прането, продължителност на програмата и други данни, моля, вижте глава „Стойности на потребление“.

Най-ефикасните програми по отношение на консумацията на енергия основно са тези, които работят на по-ниски температури и по-дълга продължителност.

2) По време на този цикъл барабанът се върти бавно, за да осигури нежно изпиране. Може да изглежда, че барабанът не се върти правилно или не се върти изобщо, но това е нормално за тази програма.

Съвместимост на опциите на програмите

Програма	ОПЦИИ	Spin							
Eco 40-60		■	■	■		■	■	■	■
Cottons		■	■	■	■	■	■	■	■
Synthetics		■	■	■	■	■	■	■	■
Delicates		■	■	■	■	■	■	■	■
Express Care 		■	■	■	■	■	■		■
Rapid 30min 		■	■				■		
Rapid 14min 		■	■	■			■		
Spin		■					■		
Drain							■		
Rinse		■	■	■			■		■
Anti-allergy		■	■	■		■	■		■

Програма	ОПЦИИ	Spin							
Downing Jacket		■							
Sport		■	■	■		■	■		■
Wool/Silk 		■	■	■	■		■		

Подходящи перилни препарати за програмите за пране

Програма	Универсален прах ¹⁾	Универсален течен перилен препарат	Течен перилен препарат за цветно пране	Деликатни вълнени тъкани	Специален
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Cottons	▲	▲	▲	--	--
Synthetics	▲	▲	▲	--	--
Delicates	--	--	--	▲	▲
Express Care 	--	▲	▲	--	--
Rapid 30min 	--	▲	▲	--	--
Rapid 14min 	--	▲	▲	--	--
Anti-allergy	▲	▲	--	--	▲
Downing Jacket	--	--	--	▲	▲
Sport	--	▲	▲	--	▲
Wool/Silk 	--	--	--	▲	▲

¹⁾ Препоръчва се употребата на перилен прах за температури над 60°C.

▲ = Препоръчва се

-- = Не се препоръчва

7.1 Woolmark Apparel Care - Син



Цикълът за пране на вълнени тъкани с тази машина е одобрен от компанията Woolmark за пране на вълнени дрехи, обозначени с «ръчно пране», при условие, че дрехите се перат съобразно с инструкциите, предоставени от производителя на тази перална машина. Следвайте етикета на дрехата за сушене и други инструкции за пране. M1145 Символът Woolmark е знак за сертифициране в много държави.

8. ОПЦИИ

8.1 Въведение



Опциите/функциите не са достъпни с всички програми за изпиране. Проверете съвместимостта между опциите/функциите и програмата за изпиране в "Таблица на програмите". Опция/функция може да се самоизключват и в този случай уредът не позволява да нагласите несъвместимите опции/функции.

8.2 Temp.

Натиснете този бутон , за да промените зададената температура.

Индикатор * = студена вода.

На дисплея се показва индикаторът на зададената температура.

8.3 Spin

С тази опция можете да промените скоростта на центрофугиране по подразбиране.

На дисплея се показва индикаторът на зададената скорост.

Допълнителни опции за центрофугиране:

Без центрофуга

- Задайте тази опция, за да деактивирате всички фази на центрофугиране. Възможна е само фазата на източване.
- Съответният индикатор светва.
- Задайте тази опция за много деликатни тъкани.
- Фазата на изплакване може да използва повече вода за някои от програмите за пране.

Задържане на изплакването

- Задайте тази опция, за да намалите гънките на прането.
- Съответният индикатор светва.
- Когато програмата завърши, ще има вода в барабана.
- Барабанът се върти постоянно, за да предотврати намачкване на прането.
- Капакът остава заключен. Трябва да източите водата, за да отключите капака.



За да източите водата, Вижте " След завършване на програмата".

Нощен цикъл на пране

- Задайте тази опция, за да отмените всички фази на центрофугиране и да извършите безшумно пране.
- Фазата на изплакване използва повече вода за някои програми за пране.
- Съответният индикатор светва.
- Програмата за пране спира, но в барабана все още има вода. Барабанът се върти постоянно, за

да предотврати намачкване на прането.

- Капакът остава заключен. Трябва да източите водата, за да отключите капака.

i За да източите водата, Вижте " След завършване на програмата".

8.4 Prewash

С тази опция можете да добавите предпране към програмата.

Съответният индикатор светва.


- Използвайте тази опция, за да добавите фаза предпране преди фазата пране. Тази опция се препоръчва за силно замърсено пране, особено ако съдържа пясък, прах, кал или други твърди частици.

i Тази опция може да увеличи продължителността на програмата.

8.5 Delay

С тази опция можете да отложите стартирането на програмата с 9, 6 или 3 часа.

Индикаторът на опцията и индикаторът на зададената стойност светят.

След като докоснете бутон Start/Pause , уредът започва обратното броене. Капакът е заключен.

8.6 Extra Rinse

С тази опция можете да добавите няколко изплаквания, според избраната програмата за пране.

Използвайте тази опция за хора с алергии към остатъци от препарати и с чувствителна кожа.

i Тази опция увеличава продължителността на програмата.

Съответният индикатор светва.

8.7 Quick


С тази опция може да намалите времетраенето на програмата.

Използвайте тази опция за леко замърсени дрехи или дрехи, които имат нужда от освежаване.

Съответният индикатор светва.

Тази опция не е налична за всяка програма. За повече подробности вижте съвместимостта на опциите на програми в глава "Програми".




8.8 Start/Pause

Докоснете бутона Start/Pause , за да стартирате или паузирате уреда или да прекъснете протичаща програма.



9. НАСТРОЙКИ

9.1 Защита за деца

С тази опция може да попречите на децата да си играят с командното табло.

- За да **активирате/деактивирате** тази опция, натиснете  и  едновременно, докато индикаторът  се **включи/изключи**.



Може да активирате тази опция:


- След като натиснете : опциите и програмният бутон са заключени.
- Преди да натиснете : уредът не може да стартира.

9.2 Звукови сигнали


Звуковите сигнали прозвучават, когато:

- Програмата е приключила.
- Има неизправност в уреда.

За да **деактивирате/активирате** звуковите сигнали, натиснете  и  едновременно за 3 секунди.

 Ако деактивирате звуковите сигнали, те ще продължат да работят, ако има неизправност в уреда.


10. ПРЕДИ ПЪРВОНАЧАЛНА УПОТРЕБА


 По време на монтаж или преди първата употреба може да забележите вода в уреда. Това е остатъчна вода след пълния функционален тест във фабриката, който се грижи уредът да бъде доставен на клиентите в перфектно работно състояние, и не е повод за притеснение.

1. Включете щепсела в контакта на захранващата мрежа.

2. Отворете крана за вода.
 3. Сложете малко количество перилен препарат в отделението за пране.
 4. Задайте и стартирайте програма за памук при най-високата температура без пране.
- Това премахва всички възможни замърсявания от барабана и обвивката му.

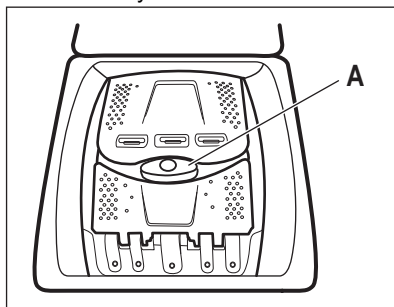
11. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА

 **ВНИМАНИЕ!**
Вж. глава "Безопасност".

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**
Преди да затворите капака на уреда, уверете се, че сте затворили правилно барабана.

11.1 Зареждане на прането

1. Отворете капака на уреда.
2. Натиснете бутона **A**.



Барабанът се отваря автоматично.


3. Поставете прането в барабана, дреха по дреха.
4. Изтръскайте дрехите преди да ги сложите в уреда.

Не поставяйте твърде много пране в барабана.

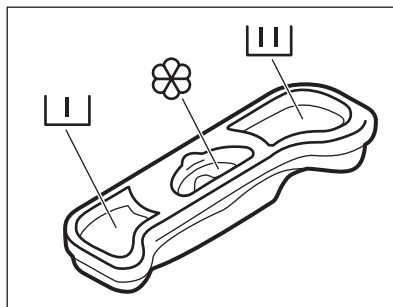
5. Затворете барабана и капака.

11.2 Отделения за перилен препарат. Използване на перилен препарат и добавки

1. Измерете конкретните перилните препарати и омекотителя за тъкани.
2. Поставете перилния препарат и омекотителя за тъкани в съответните отделения.

 Винаги следвайте инструкциите, които ще намерите по опаковките на почистващите препарати, но препоръчваме да не надвишавате максималното посочено ниво. Това количество обаче ще гарантира най-добри резултати при изпиране.

- i** Когато използвате течни перилни препарати, изсипете ги в дозираща топка (предоставена от производителя на перилния препарат). Поставете дозиращата топка в барабана на пералната машина, върху дрехите за пране.



I Отделение за перилен препарат за фаза на предпране.

II Отделение за перилен препарат за фаза на пране.

Отделение за течни добавки (омекотител за тъкани, препарат за колосване).



Маркировката **M** е максималното ниво за количество на течни добавки.

11.3 Задаване на програма

- Завъртете копчето за програмите и задайте програмата за измиване:
 - Индикаторът на **▷||** примигва.
- Ако е необходимо, променете температурата и скоростта на центрофугиране или добавете предоставените опции. Когато активирате тази опция, индикаторът на зададената опция светва.

- i** Ако зададете погрешна настройка, индикаторът **▷||** свети в червено.

11.4 Стартиране на програма без отложен старт

Натиснете **▷||**.

- Индикаторът на **▷||** спира да мига и остава да свети.
- Програмата започва, капакът се заключва, индикаторът **▷-□** е включен.
- Източващата помпа може да работи за кратко време в началото на цикъла за пране.

11.5 Стартиране на програма с отложен старт


- Натиснете **↻**, за да зададете желаното отлагане. Индикаторът на зададеното отлагане е включен. Индикаторът **↻** е включен.
- Натиснете **▷||**:
 - Уредът започва да отброява.
 - Когато отброяването завърши, програмата се стартира автоматично.

- i** Можете да отмените или промените задаването на отложен старт, преди да натиснете **▷||**.


За да отмените отложения старт:

- Натиснете **▷||**, за да зададете пауза на уреда
- Натиснете **↻**, докато индикаторът на зададеното отлагане не изгасне. Натиснете **▷||** отново, за да стартирате програмата незабавно.

11.6 Измерване на пране AutoSense System



След докосване на бутона Start/Pause :

AutoSense System започва да изчислява теглото на прането, за да калкулира реалното времетраене на програмата. Уредът автоматично настройва времетраенето на програмата спрямо прането за постигане на перфектни резултати на изпирание за минимално време


-  AutoSense System е налична за всички програми като : Wool/Silk, Rapid 14min и програми с кратки цикли.


11.7 Прекъсване на програмата и промяна на опциите

Можете да промените само някои функции, преди те да работят.


1. Натиснете . Индикаторът примигва.
2. Промяна на опциите.
3. Натиснете  отново. Програмата продължава.

11.8 Отмяна на работеща програма

1. Завъртете копчето до позицията , за да отмените програмата и да изключите уреда.
2. Завъртете копчето на програмата отново, за да изключите уреда. Сега можете да зададете нова програма за пране.

-  Преди да стартирате новата програма, уредът може да източи водата. В този случай се уверете, че препаратът е все още в отделението за препарат и ако не е така, напълнете го отново.

11.9 Отваряне на капака




Когато програмата или забавеният старт работят, капакът на уреда е заключен. Индикаторът  е включен.




ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Ако температурата и нивото на водата в барабана са прекалено високи, не можете да отворите капака.





Отворете капака през първите 10 минути на цикъла и когато отложенният старт работи:

1. Натиснете бутон , за да оставите уреда в режим пауза.
2. Изчакайте, докато индикаторът за заключване  изгасне.
3. Можете да отворите капака.
4. Затворете капака и натиснете  отново. Програмата (или забавеният старт) продължават.

Отворете капака, когато програмата работи:



1. Завъртете копчето за програмите на позиция , за да изключите уреда.
2. Изчакайте няколко минути и след това отворете капака на уреда.
3. Затворете капака и задайте програмата отново.

11.10 В края на програмата





- Уредът спира автоматично.
- Включва се звуковият сигнал (ако е активиран).
- Индикаторът на бутонът  изгасва.
- Индикаторът за заключване на капака  изгасва.
- Индикаторът  е включен.
- Можете да отворите капака.
- Извадете прането от уреда. Уверете се, че барабанът е празен.
- Затворете крана за водата.
- Завъртете програматора към позиция , за да деактивирате уреда.

- Дръжте капака открит, за да предотвратите плесен и миризми.

Програмата за пране е завършила, но има вода в барабана:

- Барабанът се върти постоянно, за да предотврати намачкване на прането.
- Индикаторът за заключен капак  е включен. Индикаторът  премигва. Капакът остава заключен.
- Трябва да източите водата, за да отворите капака.

За да източите водата:

1. Ако е необходимо, намалете скоростта на центрофугиране. Ако зададете , уредът само източва вода.
2. Натиснете . Уредът източва водата и центрофугира.
3. Когато програмата приключи и символът за блокирана врата  изгасне, можете да отворите капака.
4. Завъртете програматора към позиция , за да деактивирате уреда.




Уредът източва и центрофугира автоматично след приблизително 18 часа (с изключение на програма „Вълна“).

11.11 ГОТОВНОСТ

Няколко минути след приключване на програмата, ако не деактивирате уреда, се активира статуса за пестене на енергия.

Статуса за пестене на енергия намалява потреблението на енергия, когато уредът е в готовност.

- Всички индикатори изгасват.
- Индикаторът на  премигва бавно.
- Натиснете една от опциите, за да деактивирате статуса за пестене на енергия.



Ако нагласите програма или опция, която приключва с вливане на вода в барабана, функцията за статус на пестене на енергия **няма да се активира**, за да ви напомни да източите водата.

12. ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ



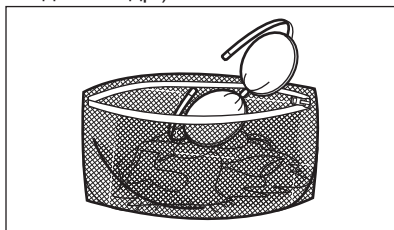
ВНИМАНИЕ!
Вж. глава "Безопасност".

12.1 Зареждане на прането

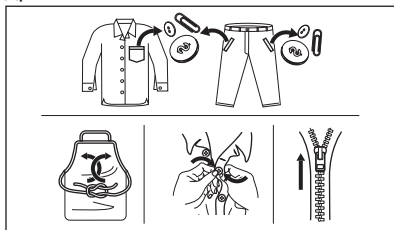
- Разделете прането на: бяло пране, цветно пране, изкуствени тъкани, деликатни тъкани и вълна.
- Спазвайте инструкциите за пране, обозначени на етикетите.
- Не поставяйте заедно бяло и цветно пране.
- Някои цветни дрехи може да се обезцветят при първото пране. Препоръчваме Ви в началото да ги изпирате отделно.

- Обърнете наопаки многослойни тъкани, вълна и дрехи с щампи.
- Предварително третирайте упорити петна.
- Използвайте специален перилен препарат за премахване на упорити петна.
- Внимавайте с пердетата. Отстранете куките и поставете пердетата в торба за пране или калъфка за възглавница.
- Много малко заредено пране може да причини проблеми с баланса на центрофугирането, което води до силни вибрации. Ако това се случи:

- a. Прекъснете програмата и отворете вратата (вижте глава „Ежедневна употреба“);
 - b. ръчно препоредете прането, така че да е равномерно разпределено в барабана;
 - c. натиснете бутона Start/Pause. Фазата на центрофугиране продължава.
- Избягвайте да перете дрехи с дълги животински косми или нискокачествени такива, които освобождават мъхчета, които биха могли да запушат канала и това да доведе до необходимост от сервизно обслужване.
 - Закопчайте калъфките за възглавници, затворете циповете, куките на копчетата и копчетата с клипс. Завържете коланите, връзките за обувки, панделките и всякакви други разхлабени елементи.
 - Не перете пране без подгъви или със скъсани части. Използвайте торбичка за пране, за да перете малки и/или деликатни елементи (например сутиени с банел, колани, чорапогачи, връзки за обувки, панделки и др.).



- Изпразнете джобовете и разгънете дрехите.



12.2 Упорити петна

За някои петна водата и препаратата не са достатъчни.

Препоръчваме предварително да обработите тези петна, преди да поставите дрехите в уреда.

Има специални препарати за отстраняване на петна. Използвайте специалния препарат за отстраняване на петна, който е приложен за вида петно и тъкан.

12.3 Вид и количество на перилния препарат

Изборът на перилен препарат и употребата на правилни количества не само влияят върху ефективността на прането, но също така помагат да се избегне прекомерно изпозване и да се опази околната среда:

- Използвайте само перилни препарати и други препарати, предназначени специално за употреба в перална машина. Първо, следвайте тези основни правила:
 - прах за пране при всички видове тъкани, без деликатни. За предпочитане са перилни препарати на прах със съдържание на белина за бели дрехи и дезинфекция на прането,
 - течни перилни препарати, за предпочитане при програми за пране с ниска температура (60 °C макс.) при всички видове тъкани или по специално за вълнените тъкани.
- Изборът и количеството перилен препарат зависи от: вида плат (деликатни, вълнени, памучни тъкани и др.), цветът на дрехите, размерът на прането, степента на замърсяване, температурата на пране и твърдостта на използваната вода.
- Следвайте инструкциите, които ще откриете на опаковките на препаратите или другите продукти, без да надвишавате посоченото максимално ниво (**MAX**).
- Не смесвайте различни видове перилни препарати.
- Използвайте по-малко перилен препарат, ако:
 - перете малък обем пране,

- прането е леко замърсено,
- по време на прането има голямо количество пяна.
- Когато използвате перилни таблетки или капсули, винаги ги поставяйте в барабана, а не в отделението за перилен препарат.

Недостатъчното количество перилен препарат може да доведе до:

- незадоволителни резултати от прането,
- прането да се оцвети в сиво,
- дрехите да се омазнят,
- мухъл в уреда.

Твърде голямото количество перилен препарат може да доведе до:

- пенене,
- намален ефект от изпирането,
- недостатъчно изплакване,
- по-голямо въздействие на околната среда.

12.4 Екологични съвети

За да спестите вода, енергия и да помогнете за опазване на околната среда, препоръчваме да следвате тези съвети:

- **Нормално замърсените дрехи** могат да се изперат **без предпране**, с цел спестяване на перилен препарат, вода и време (околната среда също е защитена!).
- Зареждането на уреда на **максималния капацитет**, **предвиден за всяка програма**,

помага за намаляването на енергия и потребление на вода.

- При подходяща предварителна обработка петната и минималното замърсяване могат да се отстранят. След това прането може да се пере при по-ниска температура.
- За да използвате правилното количество перилен препарат, вижте количеството, предложено от производителя на перилния препарат и проверете твърдостта на водата във Вашата битова система. Вижте „Твърдост на водата“.
- **Задайте максималната възможна скорост на центрофугиране** за избраната програма на пране **преди да изсушите прането си в сушилнята**. Това ще спести енергия по време на сушенето!

12.5 Твърдост на водата

Ако твърдостта на водата в района ви е висока или умерена, препоръчваме да използвате омекотител за вода за перални машини. В райони, където твърдостта на водата е мека, не е необходимо да използвате омекотител за вода.

За да разберете твърдостта на водата във вашия район се свържете с местната водоснабдителна компания.

Използвайте правилното количество омекотител за вода. Спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

13. ГРИЖИ И ПОЧИСТВАНЕ



ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

13.1 График за периодично почистване

Периодичното почистване спомага за удължаването на работата на уреда Ви.

След всеки цикъл оставяйте притворени вратата и дозатора за препарати, за да има циркулация на

въздух и да се изпари влажността в уреда: това ще предотврати образуването на плесен и миризми.

Ако машината не се използва продължителен период от време: затворете крана за водата и извадете щепсела от контакта.


График с показатели за периодично почистване:

Отстр. на котл. камък	Два пъти в годината
-----------------------	---------------------

Профилактично пускане на програма за пране	Веднъж месечно
Почистване на уплътнението на капака	На всеки два месеца
Почистване на барабана	На всеки два месеца
Почистване на дозатор за препарати	На всеки два месеца
Почистване на входящия маркуч и филтъра на вентила	Два пъти в годината

Следните параграфи съдържат инструкции при почистването на всяка част.

13.2 Отстраняване на чужди предмети

-  Уверете се, че джобовите са опразнени и всички разхлабени елементи са завързани преди да започнете програмата. Вижте раздели „Количество пране“ и „Подсказки и съвети“.

Отстранете всякакви чужди предмети (като метални кламери, копчета, монети и т.н.), които могат да се озоват във филтъра на входящия маркуч и барабана. Вижте параграфи „Почистване на барабана“ и „Почистване на входящия маркуч и филтъра за вентила“. Моля, свържете се с оторизиран сервизен център, ако е необходимо.

13.3 Външно почистване

Почиствайте уреда само с мек сапун и топла вода. Подсушете напълно всички повърхности. Не използвайте груби гъбички или друг материал с грапава повърхност.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не използвайте алкохол, разтворители или химически продукти.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не почиствайте металните повърхности с препарати на хлорна основа.

13.4 Отстр. на котл. камък



Ако твърдостта на водата в региона Ви е висока или умерена, препоръчваме да използвате препарат за премахване на котлен камък от водата за перални машини.

Редовно проверявайте барабана, за да проверявате за котлен камък.

Обикновените препарати съдържат омокотител, но препоръчваме от време на време да пускате цикъл с празен барабан и препарат за премахване на котлен камък.



Винаги спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

13.5 Профилактично пускане на програма за пране

Продължителната и прекомерна употреба на програми с ниска температура може да причини натрупвания на препарат, мъхчета, да развие бактерии в барабана и ваничката. Това може да отдели лоши миризми и плесен. За да елиминирате тези натрупвания и почистите вътрешната част на уреда, редовно пускайте поддържащо пране (поне веднъж месечно):



Вижте глава „Почистване на барабана“.

13.6 Почистване на барабана

Редовно проверявайте барабана за предотвратяване на нежелани наслоявания.

В барабана може да се появят наслоявания на ръжда поради ръждиво чуждо тяло в прането или съдържание на желязо в чешмяната вода

Почиствайте барабана със специални продукти за неръждаема стомана/инокс.

- i** Винаги спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.
Не почиствайте барабана с киселинни препарати за премахване на ръжда, препарати за премахване на мазнини, съдържащи хлор или желязо или стоманена вълна.

За пълно почистване:

1. Извадете цялото пране от барабана.

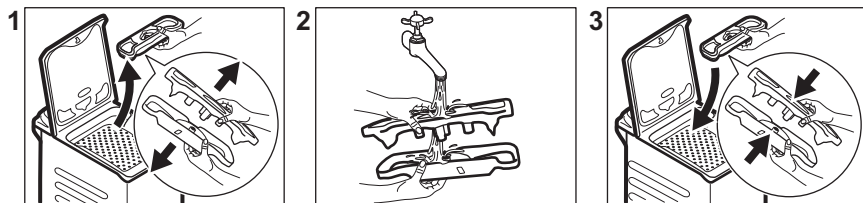
2. Изпълнете програмата Cottons с най-високата температура.
3. Добавете малко количество перилен препарат на прах в празен барабан, за да изплакнете остатъците.

13.7 Уплътнение на капака

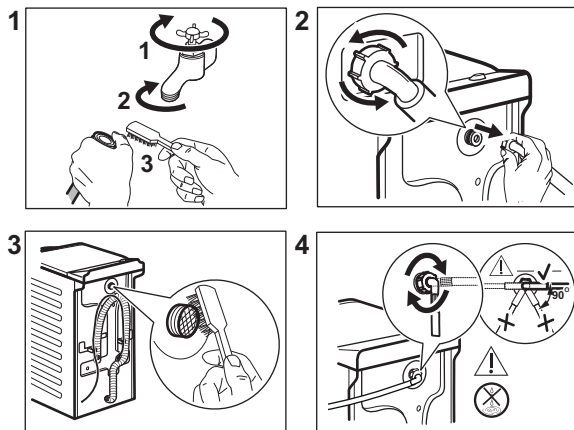
Редовно оглеждайте уплътнението и премахвайте всякакви предмети от вътрешната му част. Почиствайте го, когато е нужно, използвайки препарат за почистване с амонячна пяна, без да надрасквате повърхността на уплътнението.

- i** Винаги спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

13.8 Почистване на дозатора за препарата



13.9 Почистване на маркуча за подаване на вода и филтъра на вентила



13.10 Предпазни мерки срещу замръзване


Ако уредът е инсталиран на място, където температурата може да достигне стойности под 0°C, източете останалата вода от маркуча за подаване на вода и помпата за източване.



Изпълнете тази процедура също и когато искате да извършите аварийно източване.

1. Затворете крана за вода.
2. Махнете маркуча за подаване на вода.
3. Махнете маркуча за източване от задната опора и го откачете от мивката или от сифона.
4. Поставете краищата на захранващия и отвеждащия

маркучи в съд. Оставете водата да изтече от маркучите.

5. Задайте програма Drain и я оставете да работи до края на цикъла.
6. Завъртете копчето за програмите на позиция On/Off , за да изключите уреда.
7. Изключете уреда от контакта.



ВНИМАНИЕ!

Уверете се, че температурата е по-висока от 0°C преди да използвате отново уреда. Производителят не носи отговорност за повреди, причинени от ниски температури.

14. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ



ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

14.1 Алармени кодове и възможни повреди




Уредът не се включва или спира по време на работа. Първо се опитайте да намерите решение на проблема (вижте таблиците).




ВНИМАНИЕ!

Деактивирайте уреда преди извършването на каквато и да било проверка.

Ще прозвучат звукови сигнали, при появяването на някои проблеми. Червеният **индикатор** на бутона Start/Pause премигва и един от индикаторите светва, за да покаже код на алармата:

Проблем	Възможно решение
 Уредът не се пълни правилно с вода.	<ul style="list-style-type: none"> • Уверете се, че кранчето на водата е отворено. • Уверете се, че налягането на водоснабдяването не е твърде ниско. За тази информация се свържете с Вашия местен орган по водоснабдяване. • Уверете се, че кранчето на водата не е запушено. • Уверете се, че входящият маркуч няма прегъвки, повреди или извивки. • Уверете се, че входящият маркуч за водата е свързан правилно. • Този проблем може да е причинен от входящия маркуч или от запушената отводнителна схема. Моля, свържете се с оторизирания сервизен център. • Уверете се, че филтърът на входящия маркуч и филтърът на вентила не са запушени. Вижте „Грижи и почистване“.
 Уредът не отцежда водата.	<ul style="list-style-type: none"> • Уверете се, че канелката на мивката не е задръстена. • Уверете се, че дренажният маркуч няма прегъвки или извивки. • Този проблем може да е причинен от запушената верига за отцеждане. Моля, свържете се с оторизирания сервизен център. • Уверете се, че дренажният маркуч е свързан правилно. • Настройте програмата за отцеждане, ако сте задали програма без фаза за отцеждане. • Настройте програмата за отцеждане, ако сте задали опция, която завършва с вода в коритото.
 Капакът на уреда или вратичките на барабана са отворени или не са затворени правилно.	<ul style="list-style-type: none"> • Уверете се, че вратичките на барабана са затворени правилно.
Индикаторът на бутон Start/Pause светва в червено 11 пъти и 1 (или 2 или 3) път(и) в жълто: електрозахранването не е стабилно. Изчакайте, докато електрозахранването се стабилизира.	

В случай на различен проблем с пералнята, проверете таблицата по-долу за възможни решения.

Проблем	Възможно решение
Програмата не започва.	<ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че щепселът за електрозахранването е свързан към контакта. Уверете се, че капакът на уреда и вратичката на барабана са правилно затворени. Уверете се, че няма повреден предпазител в кутията за предпазителя. Уверете се, че Start/Pause  е докоснат. Ако е зададено забавено стартиране, анулирайте настройката или изчакайте края на брояча. Деактивирайте функцията „Заклучване за деца“, ако е включена. Проверете положението на копчето върху избраната програма.
Уредът се пълни с вода и веднага източва.	<ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че дренажният маркуч е в правилно положение. Маркучът може да е позициониран твърде ниско. Вижте „Инструкция за монтаж“.
Фазата за центрофугиране не функционира или цикълът на пране продължава по-дълго от обикновено.	<ul style="list-style-type: none"> Настройте програмата за центрофугиране. Този проблем може да е причинен от запушената верига за отцеждане. Моля, свържете се с оторизирания сервизен център. Нагласете ръчно зареденото пране в коритото и стартирайте отново фазата на центрофугиране. Този проблем може да е причинен от проблеми в баланса.
Има вода на пода.	<ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че съединителите на маркучите за вода са стегнати и не изтича вода. Уверете се, че няма повреди по входящия маркуч за водата и дренажния маркуч. Уверете се, че използвате правилния перилен препарат и правилното количество от него.
Не можете да отворите капака на уреда.	<ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че не е избрана програма за пране, която завършва с вода в коритото. Уверете се, че програмата за пране е завършила. Настройте програмата за отцеждане или центрофугиране, ако в барабана има вода. Уверете се, че уредът получава електрозахранване. Този проблем може да е причинен от повреда на уреда. Свържете се с оторизиран сервизен център.
Уредът издава необичаен звук и вибрира.	<ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че нивелирането на уреда е правилно. Вижте „Инструкция за монтаж“. Уверете се, че опаковката и/или преходните болтове са отстранени. Вижте „Инструкция за монтаж“. Добавете повече пране в барабана. Зареждането може да е твърде малко.

Проблем	Възможно решение
Времетраенето на програмата се увеличава или намалява по време на изпълнението на програмата.	<ul style="list-style-type: none"> • Функцията AutoSense System може да наглася времетраенето на програмата според типа и количеството пране. Вижте „Функция AutoSense System – измерване на товара“ в глава „Ежедневна употреба“.
Резултатите от прането не са задоволителни.	<ul style="list-style-type: none"> • Увеличете количеството на перилния препарат или използвайте друг. • Използвайте специални продукти за отстраняване на упоритите петна, преди да изперете прането. • Уверете се, че сте задали правилната температура. • Намалете количеството пране.
Твърде много пяна в барабана по време на цикъла на изпиране.	<ul style="list-style-type: none"> • Намалете количеството на перилния препарат.

След проверката включете уреда. Програмата продължава от точката на прекъсване.

Ако проблемът настъпи отново, свържете се с оторизиран сервизен център.

Данните, необходими за сервизния център, са на табелката с данни.

15. СТОЙНОСТИ НА ПОТРЕБЛЕНИЕ

15.1 Въведение



Отидете на www.theenergylabel.eu за подробна информация относно етикета за енергиен клас.



QR кодът върху енергийния етикет предоставен с уреда, съдържа уеб връзка, водеща до информация, свързана с функционалността на уреда в базата данни EPREL на ЕС. Запазете енергийния етикет за справка, както и ръководството за потребители и всички други документи, предоставени с уреда. Възможно е да потърсите информацията в EPREL като използвате връзката <https://eprel.ec.europa.eu> и въведете името на модела и продуктовия номер, които се намират върху табелката с данни на уреда. Вижте глава „Описание на продукта“ за местоположението на табелката с данни.

15.2 Легенда

кг	Зареждане на пране.	ч:мм	Продължителността на програмата.
kWh	Консумация на енергия.	°C	Температура на прането.
Литри	Разход на вода.	об./мин.	Скорост на центрофугиране.
%	Остатъчна влага в края на фаза центрофуга. Колкото по-високи са оборотите на центрофугиране, толкова повече шум ще издава уреда и толкова по-малко остатъчна влага ще бъде налична.		



Стойностите и времетраенето на програмите варират въз основа на различни условия (напр. температура на стаята, температура на водата и налягане, количество и тип заредено пране, захранващо напрежение) и също при смяна на първоначалните настройки на дадена програма.

15.3 Съгласно Регламент (ЕС) № 2019/2023 на Комисията

Програма Есо 40-60	кг	kWh	Литри	ч:мм	%	°C	об./мин. ¹⁾
Пълно зареждане	6	0.940	47	3:17	53	47	1151
Половин зареждане	3	0.518	37	2:35	53	39	1151
Четвърт зареждане	1,5	0.260	29	2:35	55	25	1151

1) Максимална скорост на центрофугиране.

Потребление на енергия в различни режими

Изключено (W)	В готовност (W)	Забавен старт (W)
0.48	0.48	4.00

Времето до режим „Изключване/В готовност“ е максимум 15 минути.

15.4 Обичайни програми



Тези стойности служат само за пример.

Програма	кг	kWh	Литри	ч:мм	%	°C	об./мин. ¹⁾
Cottons ²⁾ 90°C	6	2.60	85	3:25	53	85	1200
Cottons 60°C	6	1.85	85	3:25	53	55	1200
Cottons 20° ³⁾ 20°C	6	0.40	85	2:45	53	20	1200
Synthetics 40°C	3	0.65	55	2:10	35	40	1200
Delicates ⁴⁾ 30°C	2	0.35	50	1:00	35	30	1200
Wool/Silk 30°C	1	0.20	35	1:10	30	30	1200

1) Референтен показател за скоростта на центрофугиране.

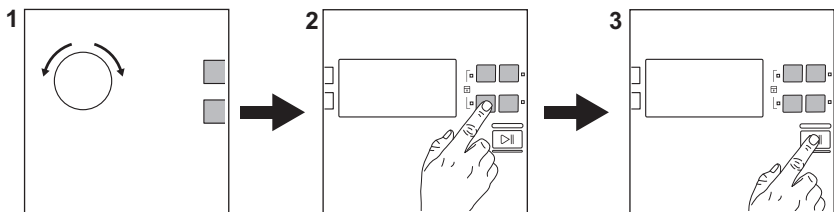
2) Подходяща за пране на силно замърсен текстил.

3) Подходящо за пране на леко замърсени памучни, синтетични и смесени тъкани.

4) Също така, може да се използва като цикъл за бързо изпиране за леко замърсен текстил.

16. КРАТКО РЪКОВОДСТВО

16.1 Всекидневна употреба



Включете щепсела в контакта на захранващата мрежа.


Отворете крана за вода.

Заредете прането.

Изсипете препаратите за пране и добавката в правилното отделение на дозатора.

1. Завъртете програматора, за да настроите желаната програма.

2. Задайте желаните опции с помощта на съответните бутони с докосване.


3. За да стартирате програмата, натиснете бутона **Start/Pause** .


В края на програмата извадете прането. Включете диска за програмиране на ① за да изключите уреда.

16.2 Програми

Програми	Зареждане	Описание на продукт
Eco 40-60	6 кг	Бели и цветни памучни тъкани. Нормално замърсени дрехи.
Cottons	6 кг	Бял памук и цветен памук.
Synthetics	3 кг	Синтетични и смесени тъкани.
Delicates	2 кг	Деликатни тъкани като акрилни, вискозни, полиестерни дрехи.
 Express Care	3 кг	Памучни и синтетични дрехи. Кратка програма за ежедневно пране.
 Rapid 30min	3 кг	Синтетични дрехи и дрехи от смесени тъкани. Леко замърсени дрехи.
 Rapid 14min	1,5 кг	Памучни и синтетични дрехи с леко замърсяване или носени веднъж.
Spin	6 кг	Всякакви дрехи, освен вълнени и много деликатни дрехи. Програма за центрофугиране.
Drain	6 кг	Всякакви дрехи, освен вълнени и много деликатни дрехи. Програма за изцеждане на водата.
Rinse	6 кг	Всякакви дрехи, освен вълнени и много деликатни дрехи. Програма за изплакване и центрофуга.
Anti-allergy	6 кг	Бели памучни тъкани. Тази програма помага за премахване на микроби и бактерии.
Downing Jacket	2 кг	Единично синтетично одеало, дрехи с подплата, юргани, пухени якета.
Sport	2,5 кг	Спортни дрехи.
 Wool/Silk	1 кг	Вълна, подходяща за пране в пералня, вълна и фини тъкани за ръчно пране.

17. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Рециклирайте материалите със символа . Поставете опаковките в съответните контейнери за рециклирането им. Помогнете за опазването на околната среда и човешкото здраве, както и за рециклирането на отпадъци от

електрически и електронни уреди. Не изхвърляйте уредите, означени със символа , заедно с битовата смет. Върнете уреда в местния пункт за рециклиране или се обърнете към вашата общинска служба.

SADRŽAJ

1. INFORMACIJE O SIGURNOSTI.....	34
2. SIGURNOSNE UPUTE.....	35
3. OPIS PROIZVODA.....	37
4. TEHNIČKI PODACI.....	38
5. POSTAVLJANJE.....	39
6. UPRAVLJAČKA PLOČA.....	41
7. TABLICA PROGRAMA.....	42
8. OPCIJE.....	45
9. POSTAVKE.....	46
10. PRIJE PRVE UPOTREBE.....	47
11. SVAKODNEVNA UPORABA.....	47
12. SAVJETI.....	50
13. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE.....	52
14. RJEŠAVANJE PROBLEMA.....	54
15. VRIJEDNOS POTROŠNJE.....	56
16. BRZI VODIČ.....	58

MISLIMO NA VAS

Hvala vam na kupnji Electrolux uređaja. Odabrali ste proizvod koji u sebi uključuje desetljeća profesionalnog iskustva i inovacija. Genijalan i moderan, osmišljen prema vašim potrebama. Dakle, kad god ga koristite, možete biti sigurni znajući kako ćete svaki put postići izvrsne rezultate.

Dobro došli u Electrolux.

Posjetite naše internetske stranice:



Dobit ćete savjete o korištenju, rješavanju problema, brošure i informacije o servisu i popravcima:

www.electrolux.com/support



Registrirajte svoj proizvod za bolju uslugu:

www.registerelectrolux.com



Kupite dodatnu opremu, potrošni materijal i originalne rezervne dijelove za svoj uređaj:


www.electrolux.com/shop

KORISNIČKA SLUŽBA I SERVIS


Uvijek koristite originalne zamjenske dijelove.

Kada kontaktirate naš ovlaštenu servis trebate imati sljedeće podatke: Model, PNC (part number code - broječana šifra dijela), serijski broj.

Podaci se mogu naći na nazivnoj pločici.

 Upozorenje / oprez - sigurnosne informacije

 Opće informacije i savjeti

 Ekološke informacije

Zadržava se pravo na izmjene.

1. ⚠ INFORMACIJE O SIGURNOSTI

Prije postavljanja i korištenja uređaja, pažljivo pročitajte isporučene upute. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu ozljedu ili oštećenje koji su rezultat neispravnog postavljanja ili korištenja. Upute uvijek držite na sigurnom i pristupačnom mjestu za buduću upotrebu.

1.1 Sigurnost djece i osjetljivih osoba

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i starija te osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih mogućnosti ili osobe koje ne raspolažu iskustvom ili znanjem ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost i rade po uputama koje se odnose na sigurno korištenje uređaja te razumiju uključene opasnosti.
- Djeca dobi između 3 i 8 godina i osobe s vrlo teškim i složenim invaliditetom moraju se držati podalje od uređaja, osim ako su pod stalnim nadzorom.
- Djecu mlađu od 3 godine treba držati podalje od uređaja, osim ako su pod stalnim nadzorom.
- Djeca bi trebala biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.
- Ambalažu držite podalje od djece i zbrinite je na odgovarajući način.
- Držite deterdžente izvan dohvata djece.
- Držite djecu i kućne ljubimce podalje od uređaja kad su vrata otvorena.
- Bez nadzora djeca ne smiju obavljati čišćenje uređaja i korisničko održavanje.

1.2 Opća sigurnost

- Ne mijenjajte specifikacije ovog uređaja.
- Ovaj uređaj je namijenjen za uporabu u kućanstvu i za slične namjene kao što su:
 - čajne kuhinje koje upotrebljavaju zaposleni u prodavaonicama, uredima i drugim radnim prostorima;

- gosti hotela, motela, pansiona i drugih vrsta smještaja;
- područja za komunalnu upotrebu u stambenim blokovima ili u praonicama rublja.
- Maksimalna napunjenost uređaja je 6 kg. Ne prekoračujte maksimalnu napunjenost za svaki program (pogledajte poglavlje "Programi").
- Radni tlak vode na mjestu ulaska vode s izlaznog priključka mora biti između 0,5 bara (0,05 MPa) i 8 bara (0,8 MPa).
- Ventilacijski otvor u podnožju ne smije biti prekriven tepihom, prostirkom ili bilo kojom podnom oblogom.
- Uređaj mora biti priključen na vodovod pomoću novih isporučenih kompleta crijeva ili drugih novih kompleta crijeva isporučenih od strane ovlaštenog servisnog centra.
- Stari kompleti crijeva ne smiju se ponovno koristiti.
- Ako je mrežni kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, ovlašteni servisni centar ili kvalificirane osobe kako bi se izbjegao strujni udar.
- Prije svakog postupka održavanja, isključite uređaj i iskopčajte utikač iz utičnice.
- Za čišćenje uređaja nemojte koristiti raspršivače s vodom pod visokim tlakom i/ili paru.
- Očistite uređaj vlažnom krpom. Koristite samo neutralne deterdžente. Nikada ne koristite abrazivna sredstva, abrazivne spužvice za ribanje, otapala ili metalne predmete.

2. SIGURNOSNE UPUTE

2.1 Postavljanje



Ugradnja mora biti u skladu s odgovarajućim nacionalnim propisima.

- Uklonite sve ambalaže i transportne vijke, uključujući gumeni umetak s plastičnim odstojnikom.
- Transportne vijke čuvajte na sigurnom mjestu. Ako ćete uređaj u budućnosti premješati, morat ćete ih ponovno pričvrstiti kako biste blokirali bubanj i spriječili unutarnje oštećivanje.
- Prilikom pomicanja uređaja uvijek budite pažljivi jer je uređaj težak. Uvijek nosite zaštitne rukavice i zatvorenu obuću.
- Slijedite upute za postavljanje isporučene s uređajem.
- Ne postavljajte i ne koristite oštećeni uređaj.

- Uređaj ne postavljajte ili ne upotrebljavajte na mjestima gdje temperatura može biti niža od 0 °C ili gdje je izložen vremenskim utjecajima.
- Površina na podu na koju će se postaviti uređaj mora biti ravna, stabilna, otporna na toplinu i čista.
- Provjerite cirkulira li zrak između uređaja i poda.
- Nakon što se uređaj postavi u konačan položaj, libelom provjerite je li uređaj ispravno niveliran. Ako nije, podesite nožice.
- Uređaj ne postavljajte izravno iznad podnog odvoda.
- Ne prskajte vodom po uređaju i ne izlažite ga pretjeranoj vlazi.
- Uređaj ne postavljajte na mjesta gdje se poklopac uređaja ne može potpuno otvoriti.
- Ispod uređaja ne stavljajte zatvoreni spremnik za prikupljanje vode koja možda curi. Kontaktirajte ovlašteni servisni centar kako biste provjerili koji se pribor može upotrijebiti.

2.2 Spajanje na električnu mrežu



UPOZORENJE!

Opasnost od požara i strujnog udara.

- Uređaj mora biti uzemljen.
- Uvijek koristite pravilno montiranu utičnicu sa zaštitom od strujnog udara.
- Provjerite jesu li parametri na natpisnoj pločici kompatibilni s električnim vrijednostima mrežnog napajanja.
- Ne koristite adaptere s više utičnica i produžne kabele.
- Pazite da ne oštetite utikač i kabel napajanja. Ako je potrebno zamijeniti električni kabel, to mora izvršiti ovlašteni servisni centar.
- Utikač kabla napajanja uključite u utičnicu tek po završetku postavljanja. Provjerite postoji li nakon montaže pristup utikaču.
- Kabel napajanja ili utikač ne dodirujte vlažnim rukama.

- Ne povlačite kabel napajanja kako biste izvukli utikač iz utičnice. Uvijek uhvatite i povucite utikač.

2.3 Priključak vode

- Ulazna voda ne smije prelaziti 25 °C.
- Ne oštećujte crijeva za vodu.
- Prije spajanja na nove cijevi, cijevi koje se nisu koristile dulje vrijeme, gdje su izvedeni popravci ili su ugrađeni novi uređaji (vodomjeri itd.), pustite da voda teče dok ne postane čista i bistra.
- Uvjerite se da nema vidljivih curenje vode tijekom i nakon prve uporabe uređaja.
- Nemojte koristiti produžno crijevo ako je ulazno crijevo prekratko. Kontaktirajte ovlašteni servisni centar za zamjenu crijeva za dovod.
- Kad raspakirate uređaj, moguće je da voda poteče iz crijeva za odvod. To je zato jer se uređaj u tvornici testira uz uporabu vode.
- Crijevo za odvod možete produžiti na najviše 400 cm. Kontaktirajte ovlašteni servisni centar za drugo crijevo za odvod i produžetak.
- Provjerite postoji li pristup slavini nakon postavljanja.

2.4 Upotreba



UPOZORENJE!

Opasnost od ozljeda, električnog udara, vatre, opekotina ili oštećenja uređaja.

- Slijedite sigurnosne upute na ambalaži deterđenta.
- Ne stavljajte zapaljive proizvode ili mokre predmete sa zapaljivim proizvodima u uređaj, blizu uređaja ili na uređaj.
- Ne perite tkanine jako zaprljane uljem, mašću ili drugim masnoćama. To može oštetiti gumene dijelove perilice rublja. Takve tkanine prethodno operite prije stavljanje u perilicu rublja.
- Obavezno uklonite sve metalne predmete iz rublja.

2.5 Servis

- Za popravak uređaja obratite se ovlaštenom servisnom centru. Koristite samo originalne rezervne dijelove.
- Imajte na umu da samostalni ili neprofesionalni popravak može imati sigurnosne posljedice i može poništiti jamstvo.
- Sljedeći rezervni dijelovi bit će dostupni 10 godina nakon ukidanja modela: motor i četkice motora, prijenos između motora i bubnja, crpke, amortizeri i opruge, bubanj, remenica bubnja i povezani kuglični ležajevi, grijači i grijači elementi, uključujući toplinske pumpe, cijevi i slična oprema, uključujući crijeva, ventile, filtre i aquastop sustav, tiskane pločice, elektroničke zaslone, tlačne sklopke, termostate i senzore, softver i firmware, uključujući softver za resetiranje, vrata, šarke i brtve, ostale brtve, sklop za zaključavanje vrata, plastične periferne jedinice kao što su spremnici deterdženata. Imajte na umu da su neki od tih rezervnih dijelova dostupni samo profesionalnim serviserima i da nisu svi rezervni dijelovi relevantni za sve modele.

- Što se tiče žarulje(a) unutar ovog proizvoda i rezervnih žarulja koje se prodaju zasebno: Ove žarulje namijenjene su da izdrže ekstremne fizičke uvjete u kućanskim uređajima, poput temperature, vibracija, vlage ili namijenjene su signalizaciji informacija o radnom stanju uređaja. Nisu namijenjene za druge primjene i nisu pogodne za osvjetljenje u kućanstvu.

2.6 Odlaganje



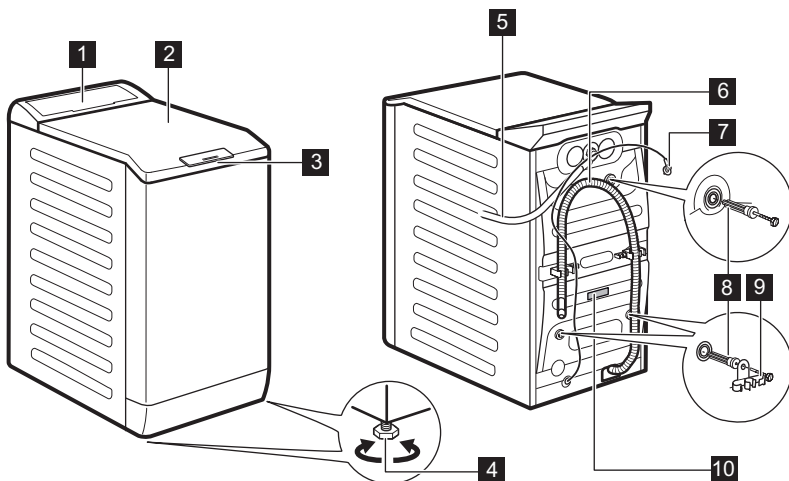
UPOZORENJE!

Opasnost od ozljede ili gušenja.

- Uređaj isključite iz električnog napajanja i iz vodovodnog sustava.
- Odrežite kabel napajanja blizu uređaja i odložite ga.
- Uklonite bravu na vratima kako biste spriječili zatvaranje djece ili kućnih ljubimaca u bubnju.
- Uređaj odložite u skladu s lokalnim zahtjevima za odlaganje električne i elektroničke opreme (WEEE).

3. OPIS PROIZVODA

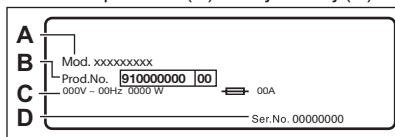
3.1 Pregled uređaja



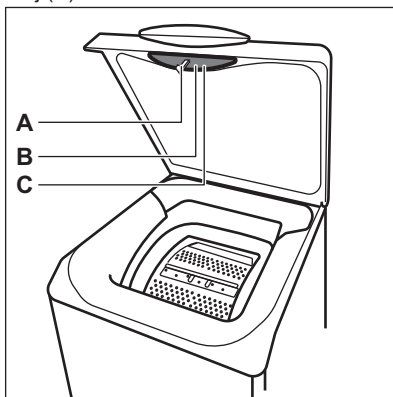
- | | |
|--|----------------------------|
| 1 Upravljačka ploča | 7 Kabel napajanja |
| 2 Poklopac | 8 Transportni vijci |
| 3 Ručka poklopca | 9 Nosač crijeva |
| 4 Nožica za niveliranje uređaja | 10 Natpisna pločica |
| 5 Dovodno crijevo | |
| 6 Odvodno crijevo | |

Podaci za registraciju proizvoda.

Ploča s ocjenama sadrži naziv modela (A), broj proizvoda (B), nazivne električne podatke (C) i serijski broj (D).



Naljepnica s podacima sadrži naziv modela (A), broj proizvoda (B) i serijski broj (C).



4. TEHNIČKI PODACI

Dimenzije	Širina / Visina / Ukupna dužina	39,7 cm / 89,0 cm / 59,9 cm
Spajanje na električnu mrežu	Napon Ukupna snaga Osigurač Frekvencija	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Razina zaštite protiv ulaska čvrstih predmeta i vlage	osigurana je zaštitnim poklopcem, osim gdje niskona- pionska oprema nije zaštićena od vlage	IPX4
Tlak dovoda vode	Minimalno Maksimalno	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Dovod vode ¹⁾		Hladna voda
Maksimalna količina rublja	Pamuk	6 kg
Brzina centrifugiranja	Maksimalna brzina centrifuge	1151 o/min

¹⁾ Crijevo za dovod vode spojite na slavinu s navojem 3/4".

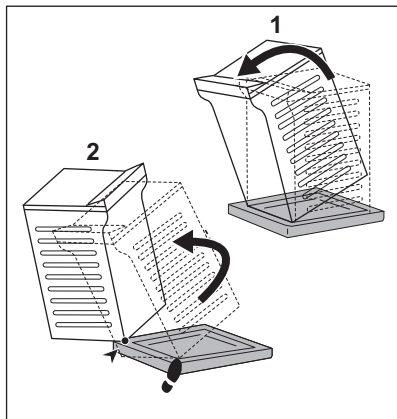
5. POSTAVLJANJE



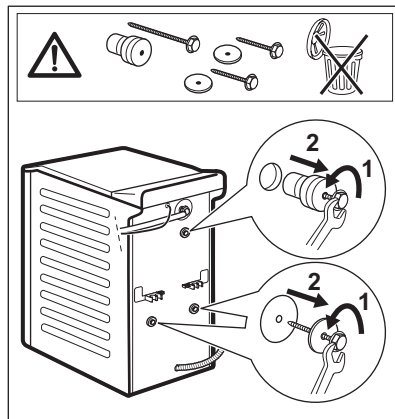
UPOZORENJE!
Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

5.1 Raspakiranje i postavljanje

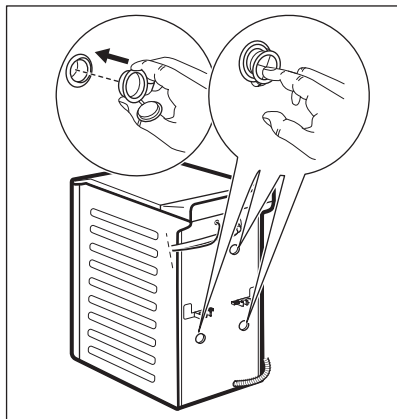
1.



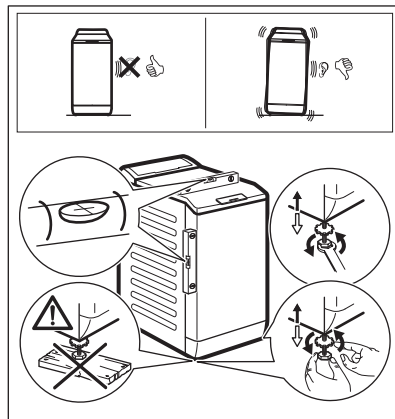
2.



3.



4.



Preporučujemo da ambalažu i transportne vijke sačuvate u slučaju bilo kakvog prijevoza uređaja.

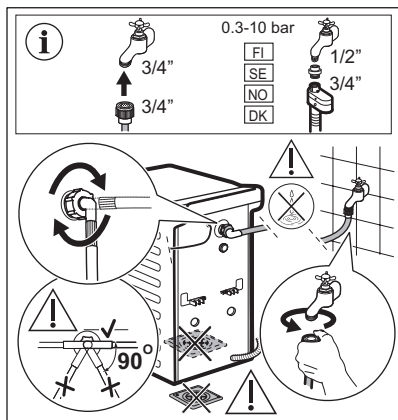
Uređaj podesite na ispravan način kako biste spriječili vibracije, buku i pomicanje uređaja tijekom rada.



UPOZORENJE!

Ispod nožica uređaja u svrhu niveliranja ne stavljajte karton, drvo ili slične materijale.

5.2 Crijevo za dovod vode

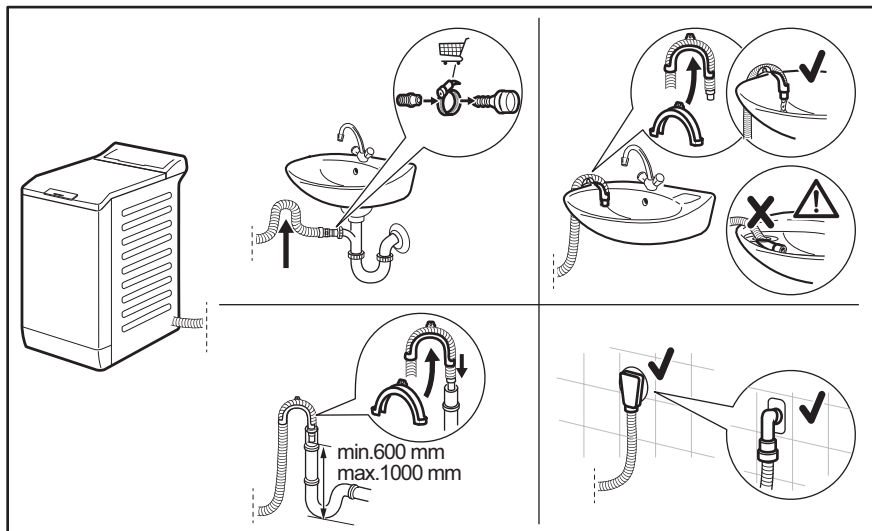


Pribor isporučen s uređajem može se razlikovati ovisno o modelu.



Provjerite da crijeva nisu oštećena i da nema curenja na spojevima. Ne koristite produžno crijevo ako je crijevo za dovod vode prekratko. Kontaktirajte servisni centar kako biste nabavili zamjensko crijevo za dovod vode.

5.3 Odvod vode



Odvodno crijevo treba biti na visini ne manjoj od 600 mm i ne većoj od 1000 mm. Crijevo za odvod vode možete produžiti do maksimalne dužine od 4.000 mm. Kontaktirajte ovlaštenu servisni centar za drugo crijevo za odvod vode i za produžetak.

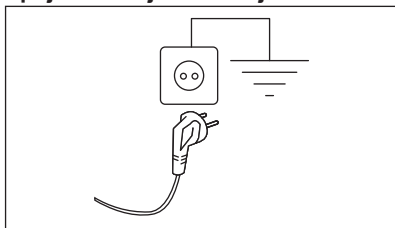
5.4 Spajanje na električnu mrežu

Na kraju postavljanja možete priključiti mrežni utikač u utičnicu.

Na natpisnoj pločici i u poglavlju "Tehnički podaci" navedene su potrebne električne vrijednosti. Provjerite jesu li kompatibilne s mrežnim napajanjem.

Provjerite da vaša kućna električna instalacija može podnijeti maksimalno potrebno opterećenje, vodeći računa i o ostalim uređajima u uporabi.

Spojite uređaj na uzemljenu utičnicu.



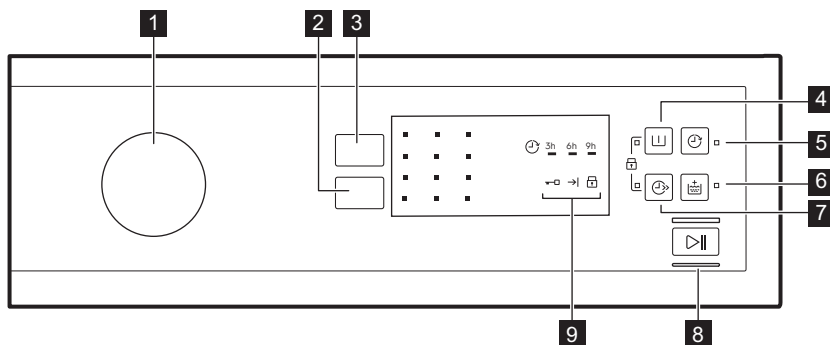
Kabel električnog napajanja nakon postavljanja uređaja mora biti lako dostupan.

Za bilo kakve električne radove potrebne za postavljanje ovog uređaja, obratite se našem ovlaštenom servisnom centru.

Proizvođač ne prihvaća nikakvu odgovornost za štetu ili povredu osoba nastalu uslijed nepoštivanja gore navedenih sigurnosnih mjera opreza.

6. UPRAVLJAČKA PLOČA




6.1 Opis upravljačke ploče



- 1** Programator
- 2** Spin dodirna tipka smanjenja
- 3** Temp. dodirna podloga
- 4** Prewash dodirna podloga
- 5** Delay dodirna podloga
- 6** Extra Rinse dodirna podloga






- 7** Quick dodirna podloga
- 8** Start/Pause dodirna podloga
- 9** Indikatori
 - Indikator zaključanih vrata
 - Indikator završetka ciklusa
 - Indikator roditeljske zaštite

7. TABLICA PROGRAMA

Program Zadana temper- atura Raspon tempe- rature	Referentna brzina centri- fuge Raspon br- zina centri- fuge	Mak- simal- no pu- njenje	Opis programa (Vrsta punjenja i stupanj zaprljanosti)
Programi pranja			
Eco 40-60 40 °C 1)	1200 o/min (1200- 400 o/min)	6 kg	Bijeli i šareni pamuk postojećih boja. Uobičajeno zaprljani predmeti. Smanjuje se potrošnja energije i produljuje se vrijeme pranja, osiguravajući dobre rezultate pranja.
Cottons 90 °C 40 °C - hladno	1200 o/min (1200- 400 o/min)	6 kg	Bijeli i šareni pamuk postojećih boja. Uobičajeno, jako i malo zaprljano rublje.
Synthetics 40 °C 60 °C - hladno	1200 o/min (1200- 400 o/min)	3 kg	Sintetički ili predmeti od miješane tkanine. Uobičajeno zaprljani predmeti.
Delicates 30 °C 40 °C - hladno	1200 o/min (1200- 400 o/min)	2 kg	Osjetljive tkanine poput akrila, viskoze i miješanih tkanina koje zahtijevaju nježnije pranje. Uobičajeno i malo zaprljano rublje.
Posebni programi			
 _{min} Express Care 40 °C 60 °C - Hladno	1200 o/min (1200 - 400 o/min)	3 kg	Pamuk i sintetika. Program za svakodnevno pranje rublja u kratkom vremenu. Uobičajeno i malo zaprljano rublje.
 _{min} Rapid 30min 40 °C 40 °C - 30 °C	1200 o/min (1200- 400 o/min)	3 kg	Sintetika i miješane tkanine. Malo zaprljani predmeti.
 _{min} Rapid 14min 30 °C	800 o/min (800- 400 o/ min)	1,5 kg	Sintetika i miješane tkanine. Jako malo zaprljani predmeti i predmeti koje treba osvježiti.
Dodatni programi pranja			
Spin	1200 o/min (1200- 400 o/min)	6 kg	Sve tkanine, osim vunjenih i osjetljivih tkanina. Za centrifugiranje rublja i izbacivanje vode iz bubnja.
Drain	-	6 kg	Za izbacivanje vode iz bubnja. Sve tkanine.
Rinse	1200 o/min (1200- 400 o/min)	6 kg	Za ispiranje i centrifugiranje rublja. Sve tkanine, osim vunjenih i vrlo osjetljivih tkanina. Smanjite brzinu centrifuge prema vrsti rublja.

Program	OPCIJE	Spin							
Rapid 30min 		■	■				■		
Rapid 14min 		■	■	■			■		
Spin		■					■		
Drain							■		
Rinse		■	■	■			■		■
Anti-allergy		■	■	■		■	■		■
Downing Jacket		■					■		
Sport		■	■	■		■	■		■
Wool/Silk  		■	■	■	■		■		

Prikladni deterdženti za programe pranja

Program	Univerzalni deterdžent u prahu ¹⁾	Univerzalni tekući deterdžent	Tekući deterdžent za obojeno rublje	Deterdžent za osjetljivo rublje i vunu	Posebni
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Cottons	▲	▲	▲	--	--
Synthetics	▲	▲	▲	--	--
Delicates	--	--	--	▲	▲
Express Care 	--	▲	▲	--	--
Rapid 30min 	--	▲	▲	--	--
Rapid 14min 	--	▲	▲	--	--
Anti-allergy	▲	▲	--	--	▲
Downing Jacket	--	--	--	▲	▲
Sport	--	▲	▲	--	▲
Wool/Silk  	--	--	--	▲	▲

¹⁾ Pri temperaturi višoj od 60 °C preporučuje se uporaba deterdženta u prahu.

▲ = Preporučeno

-- = Nije preporučeno

7.1 Woolmark Apparel Care - Plava



Ciklus pranja vune na ovom uređaju odobrila je kompanija Woolmark za pranje proizvoda od vune s oznakom "ručno pranje" uz uvjet da je rublje oprano u skladu s uputama na etiketi odjeće i u skladu s uputama proizvođača perilice. Slijedite upute s znake za za sušenje i ostale načine upotrebe. M1145

Woolmark simbol je oznaka certifikata u mnogim zemljama.


8. OPCIJE

8.1 Uvod

- i** Opcije/funkcije ne mogu se odabrati sa svim programima pranja U "Tablici programa" provjerite kompatibilnost između opcija/funkcija i programa pranja. Opcija/funkcija mogu jedna drugu isključivati, u kojem slučaju uređaj vam ne dozvoljava postaviti nekompatibilne opcije/funkcije.

8.2 Temp.

Postavite ovu opciju za promjenu zadane vrijednosti temperature.

Indikator  = hladna voda.

Uključuje se indikator postavljene temperature.

8.3 Spin

Pomoću ove opcije možete smanjiti zadanu brzinu centrifuge.

Uključuje se indikator postavljene brzine.

Dodatne opcije centrifuge:

Bez centrifuge 

- Ovu opciju postavite za isključenje svih faza centrifuge. Dostupna je samo faza izbacivanja vode.
- Uključuje se odgovarajuće indikatorsko svjetlo.
- Postavite ovu opciju za vrlo osjetljive tkanine.

- Faza ispiranja upotrebljava više vode za određene programe pranja.

Zadržavanje vode 

- Postavite ovu funkciju kako bi se spriječilo gužvanje tkanina.
- Uključuje se odgovarajuće indikatorsko svjetlo.
- Voda ostaje u bubnju kada program završi.
- Buban se okreće u pravilnim razmacima kako bi se spriječilo gužvanje rublja.
- Poklopac ostaje zaključan. Za otključavanje poklopca morate izbaciti vodu.

- i** Za ispuštanje vode pogledajte "Po završetku programa".

Noćni ciklus 

- Postavite ovu opciju za isključivanje svih faza centrifugiranja i provođenja tihog pranja.
- Za neke programe pranja faza ispiranja troši više vode.
- Uključuje se odgovarajuće indikatorsko svjetlo.
- Program pranja završava s vodom u bubnju. Buban se okreće u pravilnim razmacima kako bi se spriječilo gužvanje rublja.
- Poklopac ostaje zaključan. Za otključavanje poklopca morate izbaciti vodu.


- i** Za ispuštanje vode pogledajte "Po završetku programa".

8.4 Prewash

Pomoću ove opcije možete programu pranja dodati fazu pretpranja.

Uključiti će se odgovarajući indikator.


- Ovu opciju koristite kako biste dodali fazu pretpranja prije faze pranja. Ta opcija preporučuje se za jako zaprljano rublje, naročito ono zaprljano pijeskom, prašinom, blatom i drugim krutim česticama.

 Ova opcija može produžiti trajanje programa.

8.5 Delay

Pomoću ove opcije možete odgoditi početak programa za 9, 6 ili 3 sata.


Uključeni su indikator opcije i indikator postavljene vrijednosti.

Nakon dodirivanja tipke Start/Pause  uređaj počinje odbrojavanje. Poklopac je zaključan.

8.6 Extra Rinse

S tom opcijom možete odabranom programu pranja dodati nekoliko ispiranja.

Tu opciju koristite za ljude s alergijama na ostake deterdženta i osjetljivom kožom.

 Ova opcija produljuje trajanje programa.

Uključuje se odgovarajući indikator.

8.7 Quick


Pomoću ove opcije možete skratiti trajanje programa pranja.

Postavite ovu funkciju za lagano zaprljano rublje ili predmete koje treba osvježiti.

Uključuje se odgovarajući indikator.

Ova opcija nije dostupna za svaki program. Za više pojedinosti, pogledajte Programi i kompatibilnost opcija s programima u poglavlju „Programi“.

8.8 Start/Pause

Za pokretanje, pauziranje uređaja ili prekidanje pokrenutog programa, dodirnite tipku Start/Pause .



9. POSTAVKE

9.1 Sigurnosna blokada za djecu

Pomoću ove opcije možete spriječiti da se djeca igraju s upravljačkom pločom.


- Za **uključivanje/isključivanje** ove opcije istovremeno pritisnite  i  sve dok se indikator  **ne uključi/isključi**.


Ovu opciju možete uključiti:

- Nakon pritiska na tipku : tipke opcija i programa su zaključan.
- Prije pritiska na tipku : uređaj ne može započeti s radom.

9.2 Zvučni signali

Zvučni signali oglašavaju se kada je:

- Program pranja je završen.
 - Uređaj je u kvaru.
- Za **uključivanje/isključivanje** zvučnih signala, na 3 sekunde istovremeno pritisnite tipke  i .

 Ako isključite zvučne signale, oni će nastaviti s radom ako dođe do kvara uređaja.

10. PRIJE PRVE UPOTREBE

- i** Tijekom postavljanja ili prije prve uporabe možete primijetiti malo vode u uređaju. To je ostatak vode ostao u uređaju nakon funkcionalnog testiranja u tvornici kako bi se osiguralo da je uređaj kupcu isporučen u savršenom radnom stanju i bez problema.

1. Utikač priključite u utičnicu električne mreže.
2. Otvorite slavinu.
3. Stavite malu količinu deterdženta u pretinac za fazu pranja.
4. Odaberite i pokrenite program za pamučno rublje na najvišoj temperaturi bez rublja.

Na taj ćete način ukloniti moguću preostalu prljavštinu s bubnja i kade.

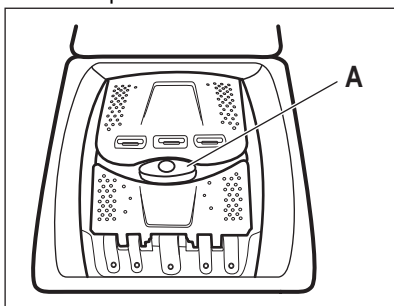
11. SVAKODNEVNA UPORABA



UPOZORENJE!
Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

11.1 Umetanje rublja

1. Otvorite vrata uređaja.
2. Pritisnite tipku **A**.



Bubanj će se automatski otvoriti.

3. Bubanj napunite rubljem umećući jedan po jedan komad.
4. Prije stavljanja u uređaj, protresite predmete.

Pripazite da bubanj ne pretrpate rubljem.

5. Zatvorite bubanj i poklopac.



OPREZ!
Prije zatvaranja poklopca uređaja provjerite jeste li ispravno zatvorili bubanj.

11.2 Pretinci za deterdžent. Upotreba deterdženata i dodataka

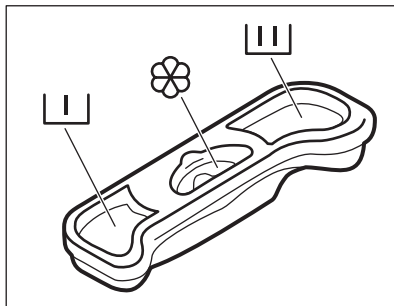
1. Izmjerite količinu određenog deterdženta i omekšivača.
2. Stavite deterdžent i omekšivač u odgovarajuće pretince.



Uvijek slijedite upute koje ste pronašli na pakiranju deterdženta, ali preporučujemo da ne prelazite maksimalno označenu razinu. Ova količina jamči najbolje rezultate pranja.





Kad koristite tekuće deterdžente, dodajte ih u kuglu za doziranje deterdženta (isporučuje je proizvođač deterdženta). Kuglu za doziranje deterdženta stavite u bubanj perilice rublja, na vrh odjeće.






 Pretinac za deterdžent za fazu prepranja.

 Pretinac za deterdžent za fazu pranja.

 Pretinac za tekuće dodatke (omekšivač za rublje, štirka).
Oznaka  označava najveću dopuštenu količinu tekućih dodataka.



11.3 Odabir programa

1. Okrenite programator i postavite program:
 - Indikator  trepće.
2. Po potrebi promijenite temperaturu i brzinu centrifuge ili dodajte dostupne opcije. Kada uključite opciju, uključuje se indikator postavljene opcije.


 Ako ste nešto pogrešno postavili, indikator  trepće crvenim svjetlom.


11.4 Pokretanje programa bez odgode početka


Pritisnite .



- Indikator  prestaje treptati i ostaje uključen.
- Program započinje, poklopac se zaključava, indikator  je uključen.
- Pumpa za ispuštanje vode može kratko vrijeme raditi na početku ciklusa pranja.

11.5 Pokretanje programa s odgodom početka


1. Pritisnite  za postavljanje odgode koju želite namjestiti. Indikator postavljene odgode je uključen.


Uključen je indikator .

2. Pritisnite :
 - Uređaj počinje s odbrojanjem.
 - Kad odbrojanje završi, program se automatski pokreće.

 Postavljenu odgodu početka možete poništiti ili promijeniti prije nego što pritisnete .


Za poništavanje odgode početka:

- a. Za uključivanje pauze na uređaju pritisnite .


- b. Pritišćite  dok se ne isključi svjetlo indikatora postavljene odgode početka.

Ponovno pritisnite  za trenutačno pokretanje programa.

11.6 Detekcija AutoSense System punjenja



Nakon što dodirnete gumb Start/Pause .

AutoSense System započinje procjenu težine napunjenosti kako bi se izračunalo stvarno trajanje programa. Uređaj automatski prilagođava trajanje programa prema napunjenosti za postizanje savršenih rezultata pranja u najkraćem mogućem vremenu

 Opcija AutoSense System nije dostupna sa svim programima kao što su : Wool/Silk, Rapid 14min i programi s kratkim ciklusima.

11.7 Prekidanje programa i mijenjanje opcija

Samo neke opcije možete promijeniti prije nego se izvedu.

1. Pritisnite . Indikator treperi.
2. Promijenite opcije.
3. Ponovno pritisnite . Program se nastavlja.


11.8 Poništavanje programa u tijeku

1. Za poništavanje programa i isključenje uređaja, okrenite programator u položaj ①.
2. Ponovno okrenite programator za uključenje uređaja. Sada možete odabrati novi program pranja.



Prije pokretanja novog programa, uređaj može ispuštati vodu. U tom slučaju, provjerite da je deterdžent još uvijek u odjeljku za deterdžent, a ako nije ponovno napunite deterdžent.

11.9 Otvaranje poklopca




Dok radi program ili odgođeno pokretanje, poklopac uređaja je zaključan. Indikator  je uključen.



OPREZI!

Ako su temperatura i razina vode u bubnju previsoki, ne možete otvoriti poklopac.

Otvorite poklopac tijekom prvih 10 minuta ciklusa i kada djeluje odgođeno pokretanje:




1. Pritisnite tipku  za pauziranje uređaja.
2. Pričekajte dok se indikator zaključanog poklopca  ne isključi.
3. Možete otvoriti poklopac.
4. Zatvorite poklopac i ponovno pritisnite tipku . Program (ili odgođeno pokretanje) se nastavlja.

Otvorite poklopac dok program radi:



1. Okrenite programator u položaj ① za isključivanje uređaja.
2. Pričekajte nekoliko minuta, a zatim otvorite poklopac uređaja.
3. Zatvorite poklopac i ponovno postavite program.

11.10 Po završetku programa




- Uređaj se automatski zaustavlja.
- Oglašava se zvučni signali (ako je uključen).

- Isključuje se indikator tipke .
- Isključuje se indikatorsko svjetlo zaključanog poklopca .
- Indikator  je uključen.
- Možete otvoriti poklopac.
- Izvadite rublje iz uređaja. Provjerite je li bubanj prazan.
- Zatvorite zamku za vodu.
- Programator okrenite u položaj ① za isključivanje uređaja.
- Vrata ostavite odškrinuta kako biste spriječili stvaranje plijesni i nastanak neugodnih mirisa.

Program pranja je završen, ali u bubnju još ima vode:

- Bubanj se okreće u pravilnim razmacima kako bi se spriječilo gužvanje rublja.
- Indikator zaključanog poklopca  je uključen. Indikator  bljeska. Poklopac ostaje zaključan.
- Za otvaranje poklopca morate izbaciti vodu.

Za izbacivanje vode:

1. Ako je potrebno, smanjite brzinu centrifuge. Ako postavite , uređaj samo izbacuje vodu.
2. Pritisnite . Uređaj izbacuje vodu iz bubnja i centrifugira.
3. Kada se program završi i isključi se indikator zaključanog poklopca , možete otvoriti poklopac.
4. Programator okrenite u položaj ① za isključivanje uređaja.



Uređaj će automatski izbaciti vodu i centrifugirati rublje nakon otprilike 18 sati (osim za program pranja vune).

11.11 Stanje pripravnosti

Nekoliko minuta nakon završetka programa pranja, ako ne isključite uređaj, uključuje se stanje uštede energije.

Stanje uštede energije smanjuje potrošnju energije kada je uređaj u stanju pripravnosti.

- Svi indikatori se isključuju.
- Indikator  polako bljeska.

- Pritisnite jednu od tipki kako biste isključili stanje uštede energije.



Ako postavite program ili opciju koji završavaju s vodom u bubnju status uštede energije funkcije **ne uključuje se** kako bi vas podsjetio da izbacite vodu.

12. SAVJETI



UPOZORENJE!

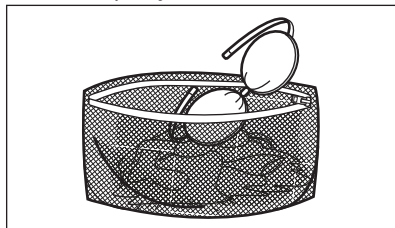
Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

12.1 Punjenje rublja

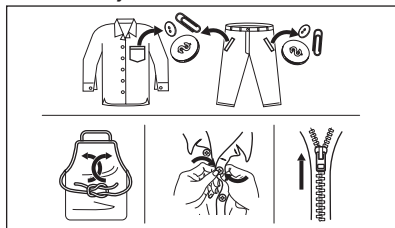
- Rublje razdijelite na: bijelo, obojeno, sintetičko, osjetljivo i vunu.
- Pridržavajte se uputa za pranje na etiketama za njegu rublja.
- Bijele i obojene komade odjeće nemojte prati zajedno.
- Neki obojeni komadi odjeće mogu pustiti boju prilikom prvog pranja. Preporučujemo vam da ih prvih nekoliko puta perete odvojeno.
- Tkanine s više slojeva, vunu i odjeću s tiskanim ilustracijama okrenite na krivu stranu.
- Prethodno tretirajte tvrdokorne mrlje.
- Tvrdokorne mrlje perite posebnim deterdžentom.
- Pazite pri rukovanju zastorima. Uklonite kukice i zavjesu stavite u vreću za pranje ili u jastučnicu.
- Vrlo malo punjenje može uzrokovati probleme s uravnoteženjem prilikom centrifugiranja što dovodi do pojave vibracija. Ako se to dogodi:
 - a. prekinite program i otvorite vrata (pogledajte poglavlje "Svakodnevna uporaba");
 - b. ručno preraspodijelite rublje tako da su predmeti ravnomjerno raspoređeni oko bubnja;
 - c. pritisnite tipku Start/Pause. Faza centrifugiranja se nastavlja.
- Izbjegavajte pranje rublja punog duge životinjske dlake ili predmeta slabe kvalitete koji otpuštaju mnoštvo vlakana koja mogu blokirati odvod i zbog toga zahtijevati pomoć servisera.
- Zakopčajte jastučnice, zatvorite patentne zatvarače, kukice i dugmad. Zavežite remenje, konopce, vezice za

cipele, trake i sve ostale slobodne predmete.

- Ne perite rublje bez rubova ili s poderotinama. Za pranje malih i/ili osjetljivih predmeta (npr. grudnjaka sa žicom, remena, najlonki, vrećica za cipele, traka itd.) upotrebljavajte vrećice za pranje.



- Ispraznite džepove i razvijte složene komade odjeće.



12.2 Tvrdokorne mrlje

Za neke mrlje voda i deterdžent nisu dovoljni.

Preporučujemo da te mrlje tretirate prije nego predmete stavite u uređaj.

U prodaji su dostupna specijalna sredstva za odstranjivanje mrlja. Koristite specijalno sredstvo koje je prikladno za vrstu mrlje i tkanine.

12.3 Vrsta i količina deterdženta

Odabir deterdženta i upotreba ispravnih količina ne samo da utječe na učinkovitost pranja, već također pomaže smanjenju otpada i zaštiti okoliša:

- Koristite samo sredstva za pranje i druga sredstva posebno namijenjena uporabi u perilici rublja. Prvo, slijedite ova općenita pravila:
 - deterdženti u prahu za sve vrste tkanina, osim osjetljivih. Preferirajte deterdžente u prahu koji sadrže izbjeljivač za izbjeljivanje i sanitizaciju rublja,
 - tekuće deterdžente, po mogućnosti za programe pranja na nižim temperaturama (maks. 60 °C) za sve vrste tkanina ili posebne samo za vunene tkanine.
- Odabir i količina deterdženta ovisit će o: vrsti tkanine (osjetljivo, vuna, pamuk itd.), boji odjeće, količini punjenja, stupnju zaprljanosti, temperaturi pranja i tvrdoći vode koja se koristi.
- Slijedite upute koje ste pronašli na pakiranju deterdženata ili drugim tretmanima bez prekoračenja navedene maksimalne razine (**MAX**).
- Ne miješajte različite vrste deterdženata.
- Upotrijebite manje deterdženta ako:
 - perete malu količinu rublja,
 - rublje je samo malo prljavo,
 - se stvara prevelika količina pjene tijekom pranja.
- Kada koristite tablete ili kapsule za pranje rublja, umetnite ih u bubanj a ne u spremnik za deterdžent.

Nedovoljno deterdženta može uzrokovati:

- nezadovoljavajuće rezultate pranja,
- da rublje u pranju postane sivo,
- masnu odjeću,
- stvaranje plijesni u uređaju.

Previše deterdženta može uzrokovati:

- stvaranje pjene,
- smanjen učinak pranja,
- neadekvatno ispiranje,
- veći utjecaj na okoliš.

12.4 Ekološki savjeti

Da biste uštedjeli vodu, energiju i zaštilili okoliš, preporučujemo da slijedite ove savjete:

- **Normalno zaprljano rublje** možete prati **bez pretpranja** kako bi uštedjeli deterdžent, vodu i vrijeme (a istovremeno štite i okoliš!).
- Punjenje uređaja do **maksimalnog kapaciteta naznačenog za svaki program pomaže u smanjenju potrošnje energije i vode**.
- Uz odgovarajuću prethodnu obradu, mrlje i ograničeno zaprljanje mogu se ukloniti; rublje se zatim može prati na nižoj temperaturi.
- Da biste koristili ispravnu količinu deterdženta, pogledajte količinu predloženu od strane proizvođača deterdženata i provjerite tvrdoću vode vašeg vodovodnog sustava. Pogledajte "Tvrdoća vode".
- Postavite **najveću moguću brzinu centrifuge** za odabrani program pranja **prije sušenja rublja u sušilici**. To će štedjeti energiju tijekom sušenja!

12.5 Tvrdoća vode

Ako je tvrdoća vode na vašem području visoka ili umjerena, preporučujemo korištenje omekšivača vode za perilice rublja. U područjima gdje je voda meka nije potrebno koristiti omekšivače za vodu.

Kako biste saznali tvrdoću vode u svom području, kontaktirajte vodoopskrbno poduzeće.

Upotrebljavajte odgovarajuću količinu omekšivača vode. Pridržavajte se uputa na pakiranju proizvoda.

13. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE



UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

13.1 Periodični raspored čišćenja

Periodično čišćenje pomaže produžiti trajanje vašeg uređaja.

Nakon svakog ciklusa, vrata i spremnik za deterdžent malo otvorite kako bi zrak cirkulirao i osušila se vlaga unutar uređaja: to će spriječiti pojavu plijesni i neugodnih mirisa.

Ako se uređaj ne koristi duže vrijeme: zatvorite slavinu i iskopčajte uređaj iz napajanja.

Okvirni raspored periodičnog čišćenja:

Čišćenje kamenca	Dva puta godišnje
Pranje radi održavanja	Jednom mjesečno
Čišćenje brtve poklopca	Svaka dva mjeseca
Čišćenje bubnja	Svaka dva mjeseca
Čišćenje spremnika za deterdžent	Svaka dva mjeseca
Čišćenje filtra crijeva za dovod vode i filtra ventila	Dva puta godišnje

U sljedećim odlomcima objašnjeno je kako biste trebali očistiti svaki dio.

13.2 Uklanjanje stranih predmeta



Prije pokretanja ciklusa pranja, provjerite jesu li džepovi prazni i svi labavi dijelovi vezani. Pogledajte "Punjenje rublja" u poglavlju "Savjeti i preporuke".

Uklonite sve strane predmete (poput metalne kopče, dugmadi, kovanica itd.)

koje biste mogli pronaći u filtru crijeva za dovod vode i bubnju. Pogledajte odjeljke "Čišćenje bubnja" i "Čišćenje filtra crijeva za dovod vode i filtra ventila". Ako je potrebno, kontaktirajte ovlaštenu servisni centar.

13.3 Vanjsko čišćenje

Uređaj čistite samo blagim sapunom i toplom vodom. Potpuno osušite sve površine. Nemojte koristiti spužve za ribanje ili bilo kakav grubi materijal.



OPREZ!

Ne koristite alkohol, otapala ili kemijske proizvode.



OPREZ!

Metalne površine nemojte čistiti deterdžentom na bazi klora.

13.4 Uklanjanje Kamenca



Ako je tvrdoća vode na vašem području visoka ili umjerena, preporučujemo korištenje proizvoda za uklanjanje kamenca za perlice rublja.

Redovito pregledavajte ima li u bubnju kamenca.

Uobičajeni deterdženti već sadrže omekšivače vode, ali preporučujemo povremeno odraditi ciklus s praznim bubnjem i sredstvom za uklanjanje kamenca.



Uvijek se pridržavajte uputa na pakiranju proizvoda.

13.5 Pranje radi održavanja

ponovljena i duga uporaba programa s niskom temperaturom može uzrokovati naslage deterdženta, dlačica i rast bakterija unutar bubnja i kade. To može dovesti do neugodnog mirisa i plijesni. Za uklanjanje tih naslaga i čišćenje unutarnjeg dijela uređaja, redovito obavljajte pranje za održavanje (najmanje jednom mjesečno):

i Pogledajte poglavlje "Čišćenje bubnja".

13.6 Čišćenje bubnja

Redovito provjeravajte bubanj kako biste spriječili neželjene naslage.

Talozi hrđe u bubnju mogu biti posljedica hrđanja stranih tijela prilikom pranja ili slavine za vodu koja sadrži željezo.

Očistite bubanj posebnim sredstvom za čišćenje nehrđajućeg čelika.

i Uvijek se pridržavajte uputa na pakiranju proizvoda. Nemojte čistiti bubanj kiselinama za skidanje vodenog kamenca, sredstvima za skidanje hrđe koja sadrže klor, kao ni željeznom ili čeličnom vunom.

Za detaljno čišćenje:

1. Potpuno ispraznite bubanj.
2. Pokrenite program Cottons s najvišom temperaturom.
3. Dodajte malu količinu deterdženta u prahu u prazan bubanj, kako bi se isprale moguće preostale naslage.

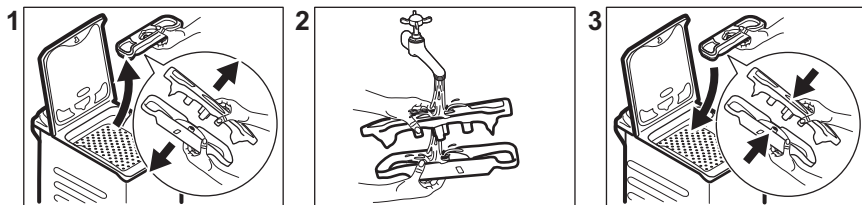
13.7 Brtva poklopca

Redovito provjeravajte brtvu i uklonite sve predmete iz unutarnjeg dijela.

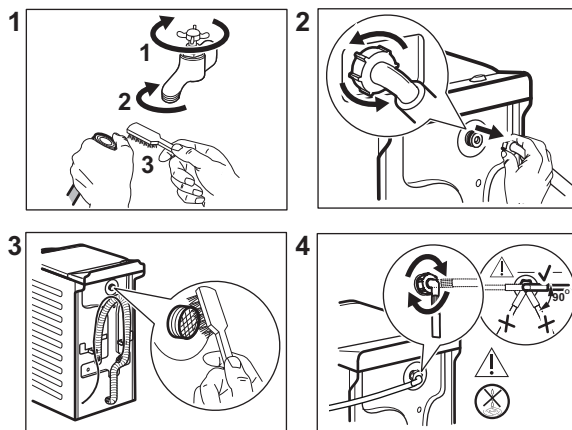
Očistite je po potrebi koristeći kremu za čišćenje na bazi amonijaka bez grabanja po površini brtve.

i Uvijek se pridržavajte uputa na pakiranju proizvoda.

13.8 Čišćenje spremnika za deterdžent



13.9 Čišćenje filtra crijeva za dovod vode i filtra ventila



13.10 Zaštita od zaleđivanja

Ako je uređaj instaliran na mjestu gdje temperatura može biti niža od 0 °C, uklonite preostalu vodu iz dovodnog crijeva i pumpe za odvod vode.



To učinite i kad želite obaviti hitno izbacivanje vode.

1. Zatvorite slavinu za vodu.
2. Uklonite dovodno crijevo za vodu.
3. Uklonite odvodno crijevo sa stražnjeg nosača i otkačite ga sa sudopera ili sifona.
4. Stavite krajeve i odvodnog i dovodnog crijeva u spremnik. Pustite da voda istječe iz crijeva.

5. Postavite program Drain i pustite ga da radi do kraja ciklusa.
6. Okrenite programator u položaj On/Off za isključivanje uređaja.
7. Iskopčajte uređaj iz električne utičnice.



UPOZORENJE!

Prije ponovne uporabe uređaja provjerite je li temperatura viša od 0 °C. Proizvođač nije odgovoran za štetu uzrokovanu niskim temperaturama.

14. RJEŠAVANJE PROBLEMA



UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

14.1 Šifre alarma i mogući kvarovi


Uređaj se ne pokreće ili se zaustavlja tijekom rada. Najprije pokušajte pronaći rješenje problema (pogledajte tablice).



UPOZORENJE!


Prije bilo kakve provjere, isključite uređaj.

Kod nekih problema uključuje se zvučni signal. **Crveni** indikator tipke Start/Pause bljeska i uključuje se jedan od indikatora faze kako bi se prikazala šifra alarma:

Problem	Moguće rješenje
 Uređaj se ne puni vodom na ispravan način.	<ul style="list-style-type: none"> • Provjerite je li slavina otvorena. • Provjerite da tlak u dovodu vode nije prenizak. Ovu informaciju potražite kod lokalnog distributera vode. • Provjerite da slavina nije začepljena. • Provjerite da dovodno crijevo nije prignječeno, oštećeno ili savijeno. • Provjerite je li priključak crijeva za dovod vode pravilno izveden. • Ovaj problem može biti uzrokovan filtrom dovodnog crijeva ili začepljenim krugom odvoda. Molimo kontaktirajte vaš najbliži ovlašteni servis. • Provjerite da filter dovodnog crijeva i filter ventila nisu začepljeni. Pogledajte poglavlje "Održavanje i čišćenje".

<p>→ </p> <p>Uređaj ne izbacuje vodu.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Provjerite da sifon nije začepljen. • Provjerite da odvodno crijevo nije prignječeno ili savijeno. • Ovaj problem može biti uzrokovan začepljenim krugom odvoda. Molimo kontaktirajte vaš najbliži ovlaštenu servis. • Provjerite je li priključak crijeva za odvod vode pravilno izveden. • Ako ste postavili program bez faze izbacivanja vode, postavite program za izbacivanje vode. • Postavite program za izbacivanje vode ako ste odabrali jednu od opcija koja završava s vodom u bubnju.
<p>⌋</p> <p>Vrata bubnja uređaja otvorena su ili nisu ispravno zatvorena.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Provjerite jesu li vrata uređaja ispravno zatvorena.
<p>Indikator tipke Start/Pause bljeska crveno 11 puta te 1 (ili 2 ili 3) put(a) žuto: napajanje je nestabilno. Pričekajte dok se napajanje ne stabilizira.</p>	

U slučaju različitog problema s perilicom, u tablici ispod potražite moguća rješenja.

Problem	Moguća rješenja
<p>Program ne započinje s radom.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Provjerite je li kabel glavnog napajanja uključen u utičnicu. • Pazite da su poklopac uređaja i vrata bubnja zatvoreni. • Provjerite da u kutiji s osiguračima nema oštećenog osigurača. • Provjerite jeste li dotaknuli Start/Pause . • Ako je postavljena odgoda početka, poništite postavku ili pričekajte završetak odbrojavanja. • Ako je uključena, isključite funkciju roditeljske zaštite. • Provjerite položaj tipke na odabranom programu.
<p>Uređaj se puni vodom i potom odmah izbacuje vodu.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Provjerite nalazi li se odvodno crijevo u ispravnom položaju. Crijevo je možda prenisko postavljeno. Pogledajte poglavlje "Upute za postavljanje".
<p>Faza centrifugiranja ne radi ili ciklus pranja traje dulje od uobičajenog.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Postavite program s fazom centrifugiranja. • Ovaj problem može biti uzrokovan začepljenim krugom odvoda. Molimo kontaktirajte vaš najbliži ovlaštenu servis. • Ručno rasporedite predmete u bubnju i ponovno pokrenite fazu centrifugiranja. Ovaj problem može uzrokovati nestabilnost uređaja.
<p>Voda curi po podu.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Provjerite jesu li spojevi crijeva za vodu zategnuti i da nema curenja vode. • Provjerite da na dovodnom i odvodnom crijevu nema oštećenja. • Provjerite upotrebljavate li odgovarajuću vrstu i ispravnu količinu deterdženta.

Problem	Moguće rješenje
Poklopac uređaja ne može se otvoriti.	<ul style="list-style-type: none"> • Pobrinite se da program pranja koji završava s vodom u bubnju nije odabran. • Provjerite je li program pranja završen. • Postavite program za izbacivanje vode ili centrifuge ako u bubnju ima vode. • Provjerite da se uređaj napaja električnom energijom. • Ovaj problem može prouzročiti neispravnost uređaja. Obratite se ovlaštenom servisnom centru.
Uređaj proizvodi neo-običan zvuk i vibrira.	<ul style="list-style-type: none"> • Provjerite je li uređaj ispravno niveliran. Pogledajte poglavlje "Upute za postavljanje". • Provjerite jesu li skinuti pakiranje i transportni vijci. Pogledajte poglavlje "Upute za postavljanje". • Dodajte još rublja u bubanj. Stavili ste premalo rublja.
Trajanje programa se povećava ili smanjuje tijekom izvođenja programa.	<ul style="list-style-type: none"> • AutoSense System može podesiti trajanje programa prema vrsti i količini napunjenosti rubljem. Pogledajte "AutoSense System detakcija punjenja" u poglavlju "Svakodnevna uporaba".
Rezultati pranja nisu zadovoljavajući.	<ul style="list-style-type: none"> • Povećajte količinu deterdženta ili upotrijebite neku drugu marku. • Prije pranja upotrijebite poseban proizvod za uklanjanje tvrdokornih mrlja. • Provjerite jeste li odabrali ispravnu temperaturu. • Smanjite količinu rublja.
Previše pjene u bubnju tijekom ciklusa pranja.	<ul style="list-style-type: none"> • Smanjite količinu deterdženta.

Nakon provjere uključite uređaj. Program se nastavlja iz točke u kojoj je prekinut.

Ako ponovno dođe do kvara, obratite se servisnom centru.

Podaci potrebni za servis nalaze se na nazivnoj pločici.

15. VRIJEDNOS POTROŠNJE

15.1 Uvod



Pogledajte internetsku poveznicu **www.theenergylabel.eu** za detaljne informacije o energetskejoj oznaci.

- i** QR kod na energetskej naljepnici isporučenoj s uređajem pruža internetsku poveznicu do podataka koji se odnose na performanse uređaja u EU EPREL bazi podataka. Energetskej naljepnicu čuvajte za referencu zajedno s korisničkim priručnikom i svim ostalim dokumentima koji se isporučuju s ovim uređajem. Iste informacije poput naziva modela i broja proizvoda, koje se nalaze na natpisnoj pločici uređaja, moguće je pronaći i u EPREL-u pomoću poveznice <https://eprel.ec.europa.eu>. Pogledajte poglavlje "Opis proizvoda" za položaj nazivne pločice.

15.2 Legenda

kg	Punjenje rublja.	h:mm	Trajanje programa.
kWh	Potrošnja energije.	°C	Temperatura rublja.
Litre	Potrošnja vode.	o/min	Brzina centrifuge.
%	Preostala vlaga na kraju faze centrifuge. Što je veća brzina centrifuge, veća je buka i niža je preostala vlaga.		

- i** Vrijednosti i trajanje programa mogu se razlikovati ovisno o različitim uvjetima (npr. sobna temperatura, temperatura vode i tlak, količina punjenja i vrsta rublja, napon napajanja), kao i o promjenama zadanih postavki programa.

15.3 Prema Uredbi Komisije EU 2019/2023

Eco 40-60 program	kg	kWh	Litre	h:mm	%	°C	o/min ¹⁾
Puna perilica	6	0.940	47	3:17	53	47	1151
Polovica punjenja	3	0.518	37	2:35	53	39	1151
Četvrtina punjenja	1,5	0.260	29	2:35	55	25	1151

1) Maksimalna brzina centrifuge.

Potrošnja energije u različitim načinima rada

Isključeno (W)	Stanje pripravnosti (W)	Odgodeno pokretanje (W)
0.48	0.48	4.00
Vrijeme do isključenja / Stanja pripravnosti je maksimalno 15 minuta.		

15.4 Uobičajeni programi

 Ove vrijednosti su samo indikativne.

Program	kg	kWh	Litre	h:mm	%	°C	o/min ¹⁾
Cottons ²⁾ 90 °C	6	2.60	85	3:25	53	85	1200
Cottons 60 °C	6	1.85	85	3:25	53	55	1200
Cottons 20° ³⁾ 20 °C	6	0.40	85	2:45	53	20	1200
Synthetics 40 °C	3	0.65	55	2:10	35	40	1200
Delicates ⁴⁾ 30 °C	2	0.35	50	1:00	35	30	1200
Wool/Silk 30 °C	1	0.20	35	1:10	30	30	1200

1) Referentni pokazatelj brzine centrifuge.

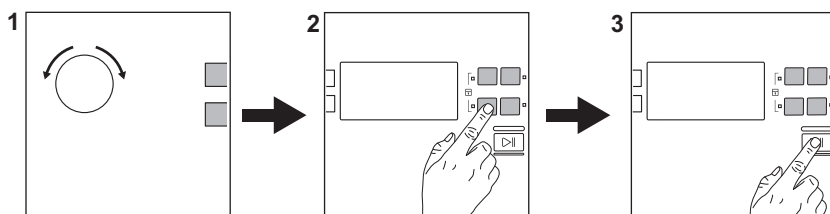
2) Prikladno za pranje jako zaprljanog tekstila.

3) Pogodno za pranje malo zaprljanog pamuka, sintetike i mješane tkanine.

4) Također se vrši kao brzi ciklus pranja za malo zaprljano rublje.

16. BRZI VODIČ

16.1 Svakodnevna uporaba




Utikač priključite u utičnicu električne mreže.

Otvorite slavinu.





Stavite rublje.

Ulijte deterdžent i ostala sredstva u odgovarajuće pretince spremnika za deterdžent.


1. Okrenite programator i odaberite željeni program.
2. Postavite željene opcije pomoću odgovarajućih dodirnih tipki.
3. Za pokretanje programa, dotaknite tipku **Start/Pause** .


Na kraju programa, izvadite rublje. Da biste isključili uređaj, postavite programator na ①.

16.2 Programi

Programi	Količina punjenja	Opis proizvoda
Eco 40-60	6 kg	Bijeli i šareni pamuk. Uobičajeno prljavo odjeća.
Cottons	6 kg	Bijeli i šareni pamuk postojećih boja.
Synthetics	3 kg	Sintetički ili predmeti od miješane tkanine.
Delicates	2 kg	Osjetljive tkanine poput akrila, viskoze, predmeti od poliestera.
 Express Care	3 kg	Pamuk i sintetika. Kratki program za svakodnevno pranje rublja.
 Rapid 30min	3 kg	Sintetika i miješane tkanine. Malo zaprljani predmeti.
 Rapid 14min	1,5 kg	Pamučni i sintetički malo zaprljani predmeti ili predmeti nošeni samo jednom.
Spin	6 kg	Sve tkanine, osim vunениh i vrlo osjetljivih tkanina. Program za centrifugiranje.
Drain	6 kg	Sve tkanine, osim vunениh i vrlo osjetljivih tkanina. Program za ispuštanje vode.
Rinse	6 kg	Sve tkanine, osim vunениh i vrlo osjetljivih tkanina. Program za ispiranje i centrifugiranje.
Anti-allergy	6 kg	Bijelo pamučno rublje. Ovaj program pomaže u uklanjanju mikroba i bakterija.
Downing Jacket	2 kg	Sintetički pokrivač za jednu osobu, predstavljena odjeća, popluni, jakne s perjem.
Sport	2,5 kg	Sportska odjeća.
 Wool/Silk	1 kg	Vuneni predmeti perivi u perilici, vuneni predmeti koji se peru ručno i osjetljivi predmeti.

17. BRIGA ZA OKOLIŠ

Reciklirajte materijale sa simbolom . Ambalažu za recikliranje odložite u prikladne spremnike. Pomozite u zaštiti okoliša i ljudskog zdravlja, kao i u recikliranju otpada od električnih i

elektroničkih uređaja. Uređaje označene simbolom  ne bacajte zajedno s kućnim otpadom. Proizvod odnesite na lokalno reciklažno mjesto ili kontaktirajte nadležnu službu.

www.electrolux.com/shop



135996270-A-172021

